

# D&G

DOMINION  
& GRIMM INC.

Plus de 100 ans d'expérience au service des sucriers

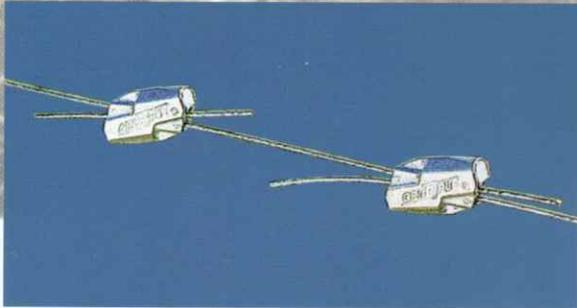


Équipements et accessoires de sucrerie

1998

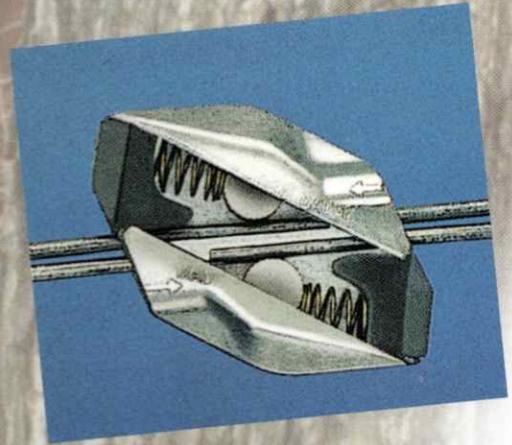
# **GRI P PLE**<sup>®</sup>

*Le meilleur choix pour joindre,  
tendre et attacher la broche*



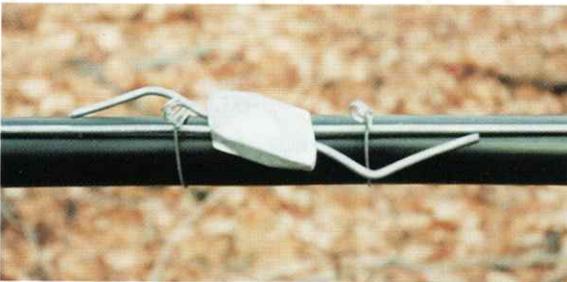
**Connecteur large**  
Résistance maximum: 400lb de pression

GRIP7 .....2,75



**Connecteur maxi pour broches nos. 9, 12 et 14.**  
Résistance maximum: 1200lb de pression

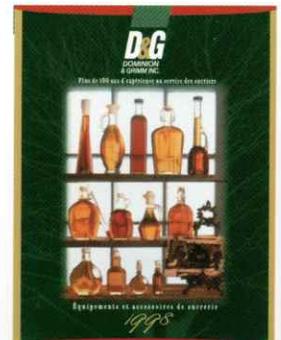
GRIP9 .....3,25



**Pincés pour ajuster la tension de la broche.**

GRIP1 .....125,00

*Cette image nous a été  
gracieusement prêtée par  
le JARDIN BOTANIQUE  
DE MONTRÉAL qui pré-  
sentera une exposition  
intitulée «Le Temps des  
Sucres » à la Maison de  
l'Arbre du Jardin, du 12  
février au 20 avril 1998*





## Contenants à sirop

(couverts compris)

|              |   |               |
|--------------|---|---------------|
| <b>3005</b>  | 4 litres - 32/carton .....                          | <b>\$2,60</b> |
| <b>3010</b>  | 2 litres - 54/carton .....                          | <b>2,39</b>   |
| <b>3015</b>  | 1 litre - 120/carton .....                          | <b>1,16</b>   |
| <b>3020</b>  | 500 ml - 240/carton .....                           | <b>1,11</b>   |
| <b>3030</b>  | 250 ml - 65 / ou 260 / carton .....                 | <b>,76</b>    |
| <b>3025</b>  | Boîte No. 2 - 540 ml - 210/carton .....             | <b>66,00</b>  |
| <b>3026</b>  | Boîte No. 2 - (4 couleurs) - 210/carton .....       | <b>66,50</b>  |
| <b>3028</b>  | Boîte No. 2 - «Bush Scene» - 210/carton .....       | <b>66,00</b>  |
| <b>CM307</b> | - No. 307 - Couverts standard<br>(rouleau 210)..... | <b>12,90</b>  |



## Couvercles de polyéthylène

|               |                                     |            |
|---------------|-------------------------------------|------------|
| <b>CM0635</b> | - No. 307 - Uni (boîte No. 2) ..... | <b>,11</b> |
|---------------|-------------------------------------|------------|



## Cabane rustique

Métal lithographié

|             |                |               |
|-------------|----------------|---------------|
| <b>3100</b> | - 500 ml ..... | <b>\$2,55</b> |
| <b>3110</b> | - 250 ml ..... | <b>2,20</b>   |

## Boîtes de réexpédition

(Pas de colis postal)

Carton robuste

pour :

|             |   |               |
|-------------|---|---------------|
| <b>3055</b> | 4 bidons en métal de 4 litres .....             | <b>\$1,10</b> |
| <b>3060</b> | 8 boîtes de 540 ml .....                        | <b>0,56</b>   |
| <b>3065</b> | 24 boîtes de 540 ml .....                       | <b>1,06</b>   |
| <b>3075</b> | Carton avec poignées (8 boîtes de 540 ml) ..... | <b>0,72</b>   |
| <b>3000</b> | Rouleau de ruban adhésif (caisse de 36) .....   | <b>2,02</b>   |
| <b>3115</b> | Carton & séparation Basquaise 12 x 250 ml ..... | <b>1,71</b>   |
| <b>3120</b> | Carton & séparation Basquaise 12 x 500 ml ..... | <b>2,06</b>   |



## Carton de fantaisie

Contient 3 boîtes de 540 ml

|             |       |               |
|-------------|-------|---------------|
| <b>3200</b> | ..... | <b>\$0,81</b> |
|-------------|-------|---------------|





### Bouteilles (bouchons inclus)

|             |                                    |               |
|-------------|------------------------------------|---------------|
| <b>4005</b> | 4 litres - 4/carton .....          | <b>\$3,35</b> |
| <b>4010</b> | Ronde/1 litre-12/carton .....      | <b>,92</b>    |
| <b>4000</b> | Ronde/750 ml - 12/carton.....      | <b>,91</b>    |
| <b>4150</b> | Ronde/500 ml - 12/carton .....     | <b>,85</b>    |
| <b>4032</b> | 375 ml - Kent-12/carton.....       | <b>,90</b>    |
| <b>4020</b> | 250 ml - Kent - 12 carton.....     | <b>,80</b>    |
| <b>4015</b> | 500 ml - 12/carton.....            | <b>,89</b>    |
| <b>4025</b> | 250 ml - 24/carton.....            | <b>,61</b>    |
| <b>4030</b> | 125 ml - 96/carton.....            | <b>,59</b>    |
| <b>4160</b> | Bouteilles 50 ml - 96/carton ..... | <b>,40</b>    |

### Pots de forme hexagonale

(couvres de métal compris)

|             |  |            |
|-------------|--|------------|
| <b>4120</b> | 45 ml - 43 mm -<br>24 / carton.....                            | <b>,37</b> |
| <b>4105</b> | 110 ml - 48 mm -<br>12 / carton .....                          | <b>,56</b> |
| <b>4110</b> | 190 ml - 48 mm -<br>12 / carton .....                          | <b>,72</b> |
| <b>4112</b> | 270 ml - 63 mm -<br>12 / carton .....                          | <b>,81</b> |
| <b>4113</b> | Allongé style "Sauce"<br>250 ml - 43 mm -<br>45 / carton ..... | <b>,87</b> |



### Pots arrondis de forme hexagonale

(couvres de métal compris)

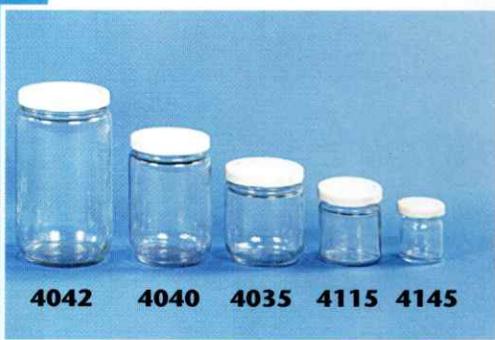
|              |                                       |            |
|--------------|---------------------------------------|------------|
| <b>4245</b>  | 45 ml - 43 mm -<br>24 / carton.....   | <b>,41</b> |
| <b>42110</b> | 110 ml - 48 mm -<br>12 / carton ..... | <b>,62</b> |
| <b>42190</b> | 190 ml - 58 mm -<br>12 / carton ..... | <b>,79</b> |
| <b>42270</b> | 270 ml - 63 mm -<br>12 / carton ..... | <b>,90</b> |
| <b>41375</b> | 375 ml - 63 mm -<br>12 / carton ..... | <b>,98</b> |



**NOUVEAU**

### Pots (cylindre court) (bouchons compris)

|             |   |            |
|-------------|---|------------|
| <b>4035</b> | 250 ml (carton de 12) 70 mm .....           | <b>,55</b> |
| <b>4040</b> | 375 ml (carton de 12) 70 mm.....            | <b>,67</b> |
| <b>4042</b> | 750 ml (carton de 12) 82 mm.....            | <b>,75</b> |
| <b>4115</b> | 125 ml (carton de 24) 48 mm Universel ..... | <b>,44</b> |
| <b>4145</b> | 30 ml (carton de 160) 43 mm.....            | <b>,31</b> |



### NON ILLUSTRÉ

|             |  |            |
|-------------|--|------------|
| <b>4170</b> | 500 ml - (carton de 12)<br>avec couvercles 82 mm ..... | <b>,77</b> |
|-------------|--|------------|

### Pots (cylindre long) (bouchons compris)

|             |  |             |
|-------------|--|-------------|
| <b>4125</b> | 250 ml (carton de 12) 53 mm .....          | <b>,54</b>  |
| <b>4130</b> | 375 ml (carton de 12) 58 mm.....           | <b>,56</b>  |
| <b>4135</b> | 500 ml (carton de 12) 63 mm.....           | <b>,67</b>  |
| <b>4140</b> | 750 ml (carton de 12) 70 mm.....           | <b>,75</b>  |
| <b>4155</b> | 4 litres universel - 4/carton - 89 mm..... | <b>2,88</b> |

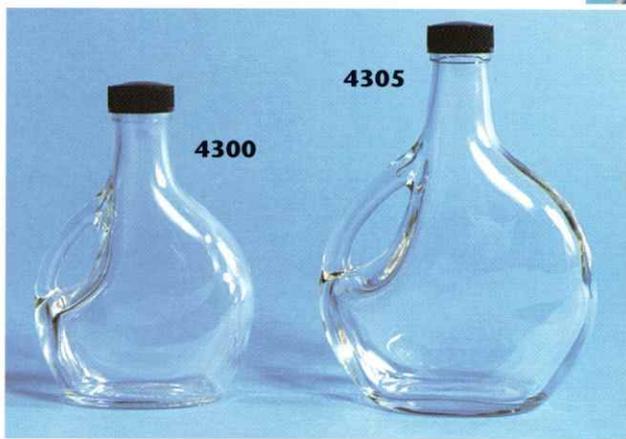


**Pas de colis postal**

# La Basquaise

- **NOUVEAU BOUCHON AMÉLIORÉ - 28 - 400**
- Modèle robuste convenant à l'embouteillage du sirop chaud.
- Bouteille de fantaisie avec bouchon vissé.
- Pour étiquettes spéciales, voir page 16.
- Boîtes de carton, voir page 3.
- Carton de 12 bouteilles

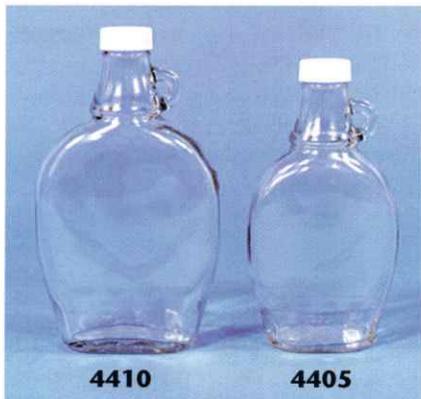
|                       |                 |                    |
|-----------------------|-----------------|--------------------|
| • 4300 - 250 ml ..... | <del>1,62</del> | \$1,31             |
| • 4305 - 500 ml ..... |                 | 1,42               |
|                       |                 | <b>PRIX RÉDUIT</b> |



## Bouteille de fantaisie

- Verre avec motif de fantaisie.
- Espace ovale pour étiquette No. 6010.
- Carton de 12 bouteilles

|                   |      |
|-------------------|------|
| 4095 375 ml ..... | 1.00 |
|-------------------|------|



## Bouteille avec anse et bouchon (carton de 12)

|                  |        |
|------------------|--------|
| 4405 250 ml..... | \$0,74 |
| 4410 375 ml..... | ,94    |

## La Mini-Basquaise

- Bouchon avec broche
- 4400 - 40 ml .....



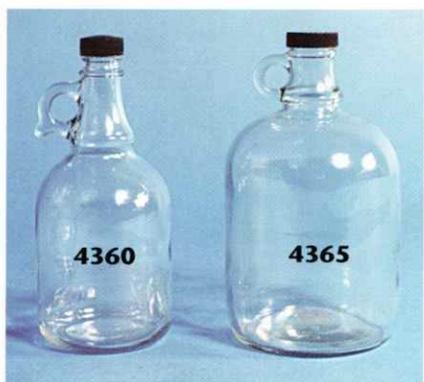
## Basquaise de fantaisie (avec feuilles d'érable gravées)

|                   |        |
|-------------------|--------|
| 4301 250 ml ..... | \$2,80 |
| 4306 500 ml ..... | 3,10   |

Carton décoratif et descriptif pour bouteilles de tous genres (voir page 16)



## Bouteille style cruche (carton de 6)

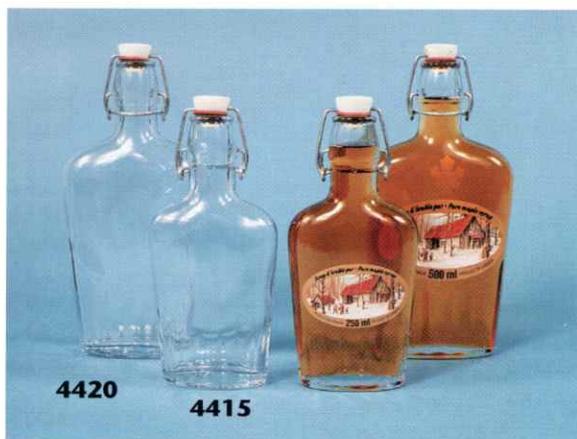


|                       |        |
|-----------------------|--------|
| 4360 1 litre- .....   | \$1,88 |
| 4365 2 litres - ..... | \$1,96 |



## Salière et poivrière

|  |        |
|--|--------|
| MAS040 L'ensemble.....                 | \$3,65 |
| MAS040A Mini salière ou poivrière..... | ,85    |



## Bormioli Flasque et bouchon avec broche (carton de 30)

|                  |        |
|------------------|--------|
| 4415 250 ml..... | \$2,85 |
| 4420 375 ml..... | 3,40   |

Pas de colis postal

# Pots Mason Canadiens



## Pots avec broche

260 ml (caisse de 12)

**4310** à l'unité ..... **\$1,60**

## Bouteille de fantaisie avec érable à l'intérieur

(Cire non comprise)

Remplir de sirop d'érable et le tour est joué!  
Très joli pour un cadeau.

**4450** 400 ml ..... **19,50**

Pour compléter l'apparence  
Pain de cire 1 kg

**4450C** ..... **18,00**



## Pots «Mason»

(Couvercles compris - cartons de 12)

|                |                                     |               |
|----------------|-------------------------------------|---------------|
| <b>MAS000</b>  | 125 ml moisson (non illustré) ..... | <b>\$6,25</b> |
| <b>MAS005</b>  | 250 ml moisson .....                | <b>6,40</b>   |
| <b>MAS010</b>  | 500 ml régulier .....               | <b>6,60</b>   |
| <b>MASW040</b> | 500 ml moisson .....                | <b>8,45</b>   |
| <b>MAS015</b>  | 1 litre régulier .....              | <b>8,25</b>   |
| <b>MASW045</b> | 1 litre moisson .....               | <b>9,25</b>   |
| <b>MAS020</b>  | 1.5 litre régulier .....            | <b>11,40</b>  |
| <b>MAS025</b>  | Couvercles complets .....           | <b>2,25</b>   |
| <b>MAS030</b>  | Disques seuls .....                 | <b>1,10</b>   |
| <b>MAS060</b>  | 250 ml saumon .....                 | <b>7,95</b>   |

## Pots de verre - cylindre allongé (couvercles inclus)

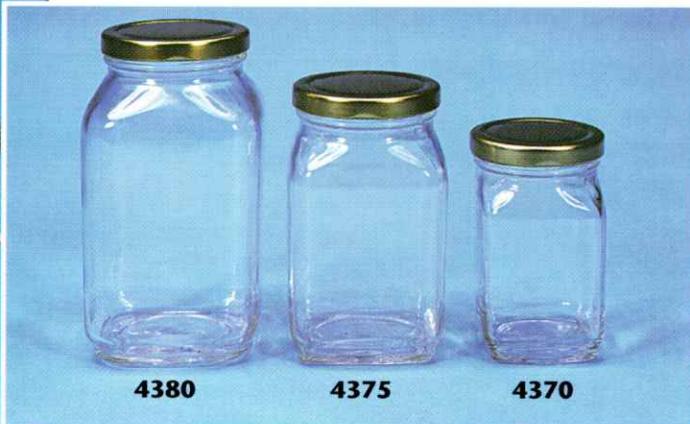
**4385** 250 ml - 48 mm (en carton de 12)..... **\$0,78**

## Pots de verre & couvercles

**4390** 55 ml - 48 mm (en carton de 96)..... **,38**

## Terrine en verre avec couvercle

**4395** 120 ml - 70 mm..... **,63**



## Pots carrés en verre

(Couvercles compris - carton de 12)

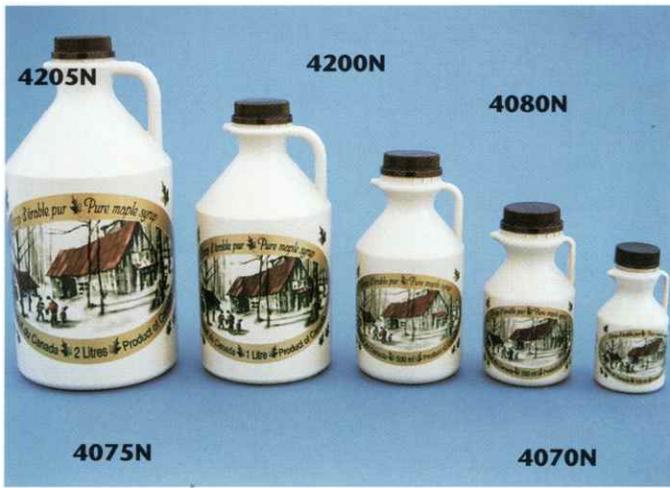
|             |                     |               |
|-------------|---------------------|---------------|
| <b>4370</b> | 250 ml- 63 mm ..... | <b>\$0,67</b> |
| <b>4375</b> | 500 ml- 70 mm ..... | <b>,71</b>    |
| <b>4380</b> | 750 ml- 70 mm ..... | <b>,79</b>    |



## Orcio

Pots de fantaisie en verre (avec couvercles)

|              |                                    |               |
|--------------|------------------------------------|---------------|
| <b>OR106</b> | 106 ml - 43 mm .....               | <b>\$0,75</b> |
| <b>OR212</b> | 212 ml - 63 mm (sur demande) ..... | <b>0,87</b>   |
| <b>OR314</b> | 314 ml - 63 mm .....               | <b>0,98</b>   |



**Cruchons à sirop** (bouchons compris)

|  | À l'unité     |
|--|---------------|
| <b>4070N</b> 100 ml - 100 / carton .....                           | <b>\$0,65</b> |
| <b>4075N</b> 250 ml -100 / carton avec bouchon sécuritaire .....   | <b>0,80</b>   |
| <b>4080N</b> 500 ml - 100 / carton avec bouchon sécuritaire .....  | <b>0,94</b>   |
| <b>4200N</b> 1 litre - 100 / carton avec bouchon sécuritaire ..... | <b>1,17</b>   |
| <b>4205N</b> 2 litres - 50 / carton avec bouchon sécuritaire ..... | <b>1,38</b>   |
| <b>4206N</b> 4 litres - 24 / carton avec bouchon sécuritaire ..... | <b>2,00</b>   |

**Cruchons à sirop** (bouchons compris)

|  | À l'unité     |
|--|---------------|
| <b>4070</b> 100 ml - 100 / carton - 28 mm .....                | <b>\$0,55</b> |
| <b>4075</b> 250 ml - 100 / carton - 38 mm .....                | <b>0,70</b>   |
| <b>4080</b> 500 ml - 100 / carton - 38 mm .....                | <b>0,87</b>   |
| <b>4085</b> 1 litre - 100 / carton - 38 mm .....               | <b>1,15</b>   |
| <b>4200</b> 1 litre- 100 / carton avec bouchon sécuritaire ... | <b>1,17</b>   |
| <b>4205</b> 2 litres- 50 / carton avec bouchon sécuritaire ... | <b>1,38</b>   |



**Contenants en polypropylène** (couverts compris)

**Blancs unis:**

|  |            |
|--|------------|
| <b>4050</b> 250 g (en carton de 500) ..... | <b>,26</b> |
| <b>4055</b> 500 g (en carton de 500) ..... | <b>,31</b> |

**Lithographiés avec couvercles imprimés:**

Sucre d'érable mou . Beurre d'érable mou. Tire d'érable pure.

|  |            |
|--|------------|
| <b>4060</b> 250 g (en carton de 500) ..... | <b>,26</b> |
| <b>4065</b> 500 g (en carton de 500) ..... | <b>,31</b> |

**Contenants lithographiés pour sous-produits**

Semi-transparents lithographiés avec couvercles blancs

|  |            |
|--|------------|
| <b>4226</b> 250 g (en carton de 500) ..... | <b>,26</b> |
|--|------------|



(Non illustré)

**Contenants unis (semi-transparents)**

(couverts compris)

|  |            |
|--|------------|
| <b>4225</b> 250 g (en carton de 500) ..... | <b>,26</b> |
| <b>4230</b> 500 g (en carton de 500) ..... | <b>,31</b> |

**PLUS RIGIDES**

**Couvercles inclus - En cartons de 500**

|                                  |            |
|----------------------------------|------------|
| <b>41016Q</b> 500 g QUÉBEC ..... | <b>,29</b> |
| <b>41008Q</b> 250 g QUÉBEC ..... | <b>,27</b> |
| <b>41016C</b> 500 g CANADA ..... | <b>,29</b> |
| <b>41008C</b> 250 g CANADA ..... | <b>,27</b> |



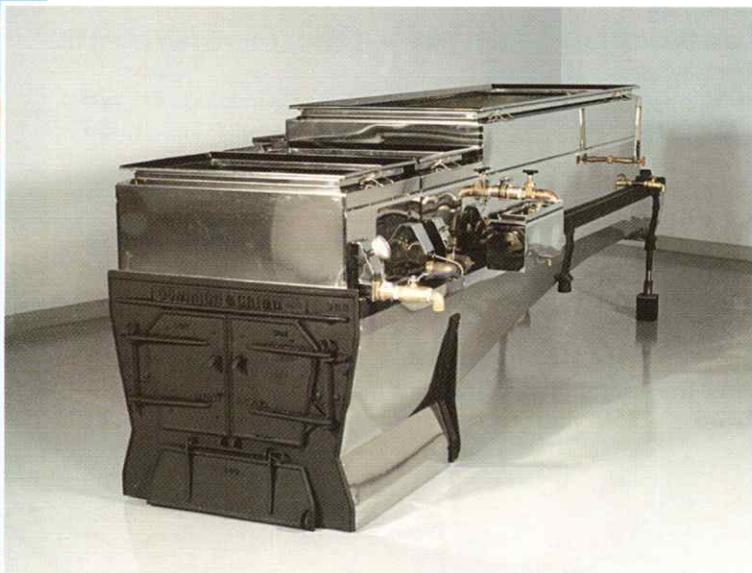
### Évaporateur au bois «Le Sportif»

- Idéal pour érablière de 50 à 150 entailles.
- 18" x 63" complet. Incluant: une (1) panne à rayon 18" x 45". Un (1) plat à sirop 18" x 18". Fournaise, souche, tuyau.
- Boîte de flotte en option.
- Entièrement soudé à l'argon.
- Maintenant disponible dans toutes les grandeurs.



### Évaporateur au bois - Modèle 700

- Système de panne à fond plat avec 1, 2 ou 3 pannes interchangeable et une grande panne à rayons 7".
- Rayons 7" soudés à l'argon.
- Transfert de cuivre robuste et étanche.
- Connexion de thermomètre-cadran 1/4".
- Fabriqué selon les besoins de chaque producteur.
- Fabrication extra-robuste qui a fait la renommée de D & G.
- Fabrication en acier inoxydable 304 de première qualité - 20 à 22 jauges.
- Rayons dans le feu ou dans la panne.
- Grandeurs disponibles à partir de 3' x 10' jusqu'à 6' x 16'.
- Nouveau concept de fabrication.
- **Entièrement soudé à l'argon, pannes comprises.**
- **Soudure conventionnelle à l'étain complètement éliminée.**



### Évaporateur au bois - Modèle 500

- Idéal pour érablière de 150 à 600 entailles.
- Système de panne à fond plat avec 1 ou 2 pannes interchangeable et une grande panne à rayons.
- Rayons 5" soudés à l'argon.
- Disponible dans les mesures allant de 2' x 6' jusqu'à 2 1/2' x 12'.

#### Modèle «réversible»

- Disponible dans toutes les grandeurs.
- Consulter un représentant local.

### Éconobois Dominion & Grimm

Système de souffleur adaptable sur tous les modèles d'évaporateurs existants.

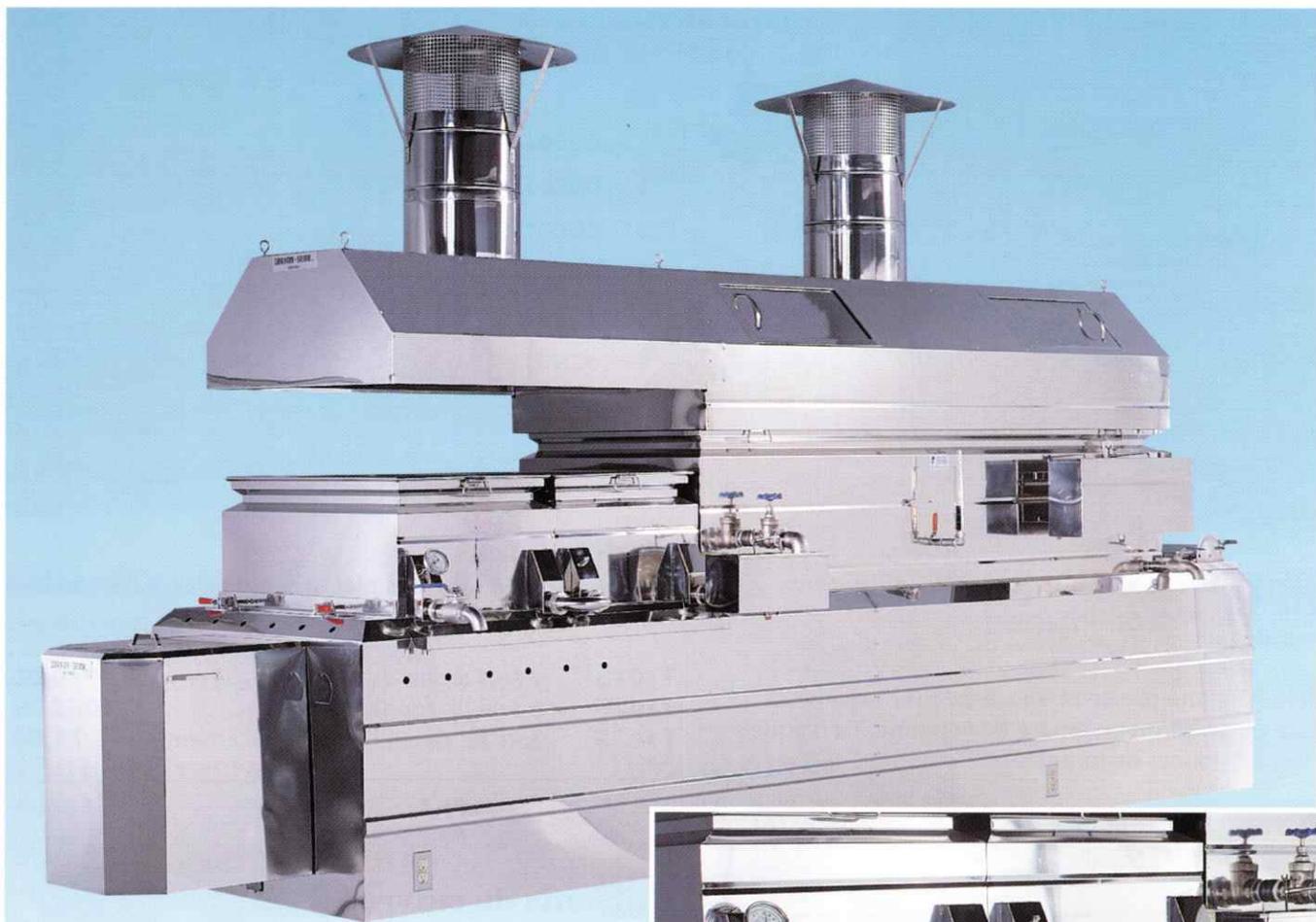
### Hotte pré-chauffante

- Conçue pour récupérer la condensation de l'évaporateur et pré-chauffer la sève avant son entrée dans l'évaporateur.
- Augmente de 15 à 20% le rendement de l'évaporateur en chauffant la sève jusqu'à 180°-190°.
- Pré-chauffeur en cuivre monté sur union pour faciliter l'entretien.
- Fournit la cabane en eau chaude.
- Hotte fabriquée en aluminium ou en acier inoxydable.
- Porte coulissante aux 4 coins.
- Auge de contour pour empêcher la condensation de retomber dans la panne.
- Auge pour récupérer la condensation du tuyau.



### Boîte de flotte

Améliorée, détachable, installée à l'arrière ou à l'avant de l'évaporateur. Système de pointeau et O-ring ultra sensible qui garantit l'étanchéité.



\*Modèle complet en acier inoxydable



## Modèle «Le Champion»

Complètement fabriqué en acier inoxydable 304 brillant - 20 jagues

- Plomberie entièrement en acier inoxydable
- Entièrement soudé à l'argon
- Fournaise complètement recouverte d'acier inoxydable soudé à l'argon

- Boîte de brûleur isolée pour diminuer le bruit
- Élimination complète de la soudure conventionnelle à l'étain
- Disponible dans tous les modèles et toutes les grandeurs
- Fournaise à haute efficacité
- Isolation thermique supérieure
- Disponibilité de pannes à rayons, dans le feu ou dans la panne



|               |  |                  |
|---------------|--|------------------|
| <b>CAR801</b> | Brûleur "CARLIN" à jet double<br>no. 801 ..... | <b>\$2400,00</b> |
| <b>CAR701</b> | Brûleur "CARLIN" à jet double<br>no. 701 ..... | <b>1875,00</b>   |
| <b>CAR601</b> | Brûleur "CARLIN" à jet simple<br>no. 601 ..... | <b>1595,00</b>   |
| <b>CAR301</b> | Brûleur "CARLIN" à jet simple<br>no. 301 ..... | <b>1145,00</b>   |
| <b>CAR102</b> | Brûleur "CARLIN" à jet simple<br>no. 102 ..... | <b>650,00</b>    |
| <b>CAR99</b>  | Brûleur "CARLIN" à jet simple<br>no. 99 .....  | <b>650,00</b>    |
| <b>CAR105</b> | "Nozzles" .....                                | <b>15,50</b>     |
| <b>CAR100</b> | Support de brûleurs .....                      | <b>19,50</b>     |



### Kit de conversion à l'huile pour fournaise au bois

- Consulter DOMINION & GRIMM pour soumission.
- S'adapte à toutes les marques d'évaporateur sur le marché.

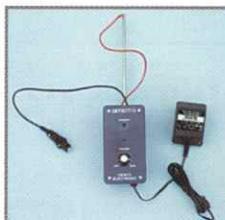
\* Service de technicien sur demande, pour solutionner les problèmes de brûleur ou de surconsommation d'huile, d'ajustement ou d'isolation.



## Finisseur à l'huile

- Expressément utilisé pour faciliter la finition du sirop.
- Conçu pour donner une coulée plus rapide et plus égale.
- Augmente la capacité de l'évaporateur.
- Automatise la production de l'installation.
- Incluant boîte de flotte et accessoires.

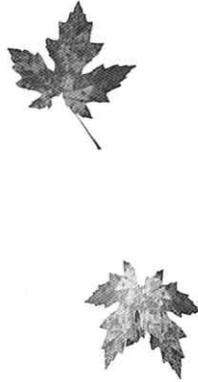
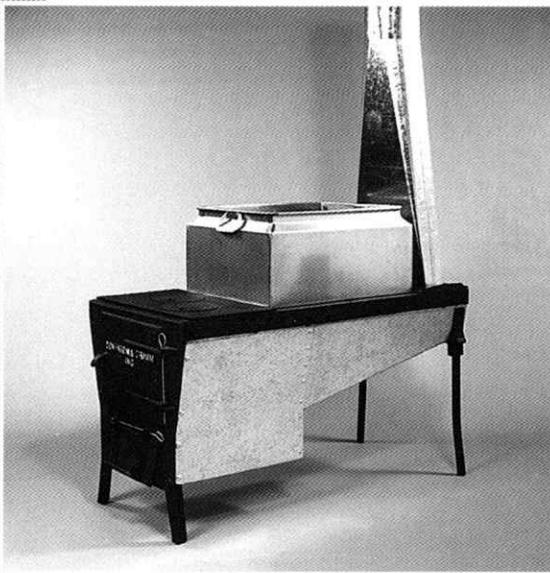
- Plat à divisions multiples latérales pour meilleure répartition du réduct.
- Les finisseurs à l'huile sont équipés de brûleurs «CARLIN» à haute efficacité.



## Défect- "O"

Offert en deux (2) modèles.

- Arrêt automatique des brûleurs si le niveau est trop bas dans la panne à rayon.  
**PROD 1005** ..... **\$265,00**
- Alarme sonore seule  
**PROD 1000** ..... **225,00**



### Modèle 92

(grandeur de panne 17" x 23")

Le modèle 92 a une panne et un set de ronds qui peut être placé en avant ou en arrière de la panne. La plaque de ronds a 12 pouces de longueur.

- 11005** Complet poêle et panne ..... **\$760,00**
- 11010** Souche de 18" de remplacement ..... **61,00**

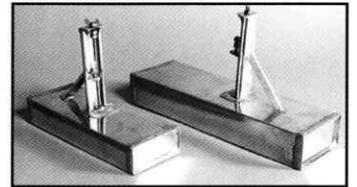
- Prod 6150** Fer à souder ..... **\$39,50**
- Prod 6155** Acide à souder ..... **6,00**
- Prod 6160** Soudure 50/50 ..... **12,50 / lb**

### Modèle 94

Peut être adapté avec des plats à sucre de la grandeur désirée. Largeur 24".

- 11015** 4 sets de ronds 4'0" ..... **\$930,00**
- 11020** 6 sets de ronds 6'0" ..... **1065,00**
- 11025** Souche de 24" de remplacement .... **71,00**

### Flottants de cuivre

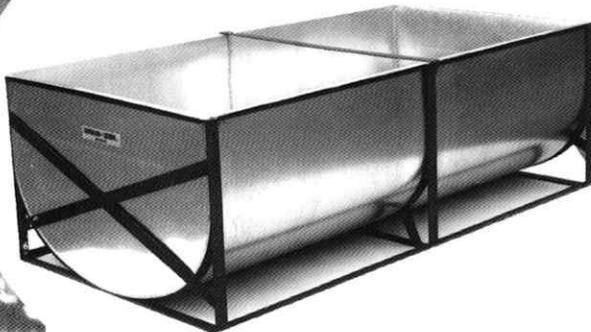


- 11080 Comet: 10 x 3 1/2 x 1 1/2
- 11085 Grimm: 11 x 4 x 1 3/4
- 11090 Dominion: 11 x 4 x 1 3/4
- 11095 Dominion: 15 x 4 1/2 x 1 3/8
- Chacun ..... **\$57,00**

Modèles en acier inoxydable également disponibles

### Réservoirs à fond rond

Les réservoirs en acier inoxydable sont soudés à l'argon.



|            | GALLONS | NO           | CODE | INOX. 304        |
|------------|---------|--------------|------|------------------|
| 4x4x3      | 250     | <b>10004</b> |      | <b>\$ 925,00</b> |
| 8x4x2 1/2  | 425     | <b>10006</b> |      | <b>1 085,00</b>  |
| 8x4x3      | 500     | <b>10008</b> |      | <b>1 125,00</b>  |
| 8x4x3 1/2  | 575     | <b>10014</b> |      | <b>1 190,00</b>  |
| 10x4x3     | 650     | <b>10010</b> |      | <b>1 310,00</b>  |
| 12x4x2 1/2 | 650     | <b>10012</b> |      | <b>1 425,00</b>  |
| 12x4x3     | 800     | <b>10016</b> |      | <b>1 460,00</b>  |
| 12x4x3 1/2 | 900     | <b>10018</b> |      | <b>1 565,00</b>  |
| 16x4x2 1/2 | 925     | <b>10021</b> |      | <b>1 725,00</b>  |
| 16x4x3     | 1000    | <b>10026</b> |      | <b>1 795,00</b>  |
| 16x4x3 1/2 | 1200    | <b>10029</b> |      | <b>1 875,00</b>  |

### Réservoirs en fibre de verre

Structure en acier et drain de sortie

| CODE       | GALLONS |             | PRIX              |
|------------|---------|-------------|-------------------|
| <b>015</b> | 700     | 34"X50"X12' | <b>\$1 375,00</b> |
| <b>020</b> | 300     | 31"X35"X8'  | <b>1 005,00</b>   |
| <b>025</b> | 460     | 34"X50"X8'  | <b>1 165,00</b>   |
| <b>030</b> | 230     | 34"X50"X4'  | <b>830,00</b>     |



### Couvercles de tuyaux (fournis avec 18 pouces de tuyau)

|              | Dia.          | Prix            |
|--------------|---------------|-----------------|
| <b>10195</b> | 12" . . .     | <b>\$125,00</b> |
| <b>10200</b> | 14" . . . .   | <b>125,00</b>   |
| <b>10205</b> | 16" . . . .   | <b>127,00</b>   |
| <b>10210</b> | 18" . . . . . | <b>127,00</b>   |
| <b>10215</b> | 20" . . . . . | <b>139,00</b>   |
| <b>10220</b> | 22" . . . . . | <b>139,00</b>   |
| <b>10225</b> | 26" . . . . . | <b>149,00</b>   |



### Solin de toit - Bouchon de solin

- Toutes grandeurs disponibles.
- Fabriqués en acier galvanisé ou en acier inoxydable.



### Chapeau chinois grillagé

- Pour tuyau de vapeur ou pour tuyau d'évaporateur à l'huile.
- Fabriqué en acier galvanisé ou en acier inoxydable.

### Brique réfractaire

|              |                              |             |
|--------------|------------------------------|-------------|
| <b>10050</b> | Grandeur régulière . . . . . | <b>1,40</b> |
| <b>10051</b> | Demi-brique . . . . .        | <b>1,40</b> |

### Ciment réfractaire

#### Haute Température

|              |   |              |
|--------------|---|--------------|
| <b>10055</b> | Contenant de 2 1/2 gallons<br>(25 kg) . . . . . | <b>44,50</b> |
|--------------|---|--------------|

### Brique à feu molle

9" x 4 1/2" x 2 1/2"

|              |   |                    |
|--------------|---|--------------------|
| <b>10060</b> | 25/au carton . . . . .                      | <b>3,60</b>        |
| <b>10065</b> | Panneau isolant<br>12" x 36" x 1" . . . . . | <b>3,50 / p.c.</b> |

### Grilles

|              | Long. | Larg   | Prix           |
|--------------|-------|--------|----------------|
| <b>10070</b> | 18"   | 5"     | <b>\$30,00</b> |
| <b>10075</b> | 24"   | 3"     | <b>30,00</b>   |
| <b>10080</b> | 30"   | 3 1/2" | <b>50,00</b>   |
| <b>10085</b> | 36"   | 4"     | <b>66,00</b>   |
| <b>10090</b> | 42"   | 4"     | <b>82,00</b>   |
| <b>10095</b> | 48"   | 4"     | <b>107,00</b>  |

|              |                          |                   |
|--------------|--------------------------|-------------------|
| <b>10100</b> | Plaques 24" de fonte . . | <b>110,00/set</b> |
| <b>10105</b> | Plaques 18" de fonte . . | <b>73,00/set</b>  |

### Pour économiseur de bois

|              |                            |               |
|--------------|----------------------------|---------------|
| <b>10110</b> | Grille 11" x 30" . . . . . | <b>117,00</b> |
| <b>10111</b> | Grille 11" x 40" . . . . . | <b>210,00</b> |

### Peinture pour fourneaux et tuyaux

(haute température, 650°C ou 1200° F)

|              |              |                 |
|--------------|--------------|-----------------|
| Noire        | aluminium    |                 |
| <b>12095</b> | <b>12100</b> | 1 litre . . . . |
|              |              | <b>24,00</b>    |

PAS DE COLIS POSTAL

### Tuyaux ronds

Le prix du tuyau est au pied linéaire.

|              |               | Galvanisé     | Inox. 304 |
|--------------|---------------|---------------|-----------|
| <b>10115</b> | 7" . . . . .  | <b>\$5,40</b> |           |
| <b>10120</b> | 8" . . . . .  | <b>5,65</b>   |           |
| <b>10125</b> | 9" . . . . .  | <b>6,65</b>   |           |
| <b>10130</b> | 10" . . . . . | <b>7,45</b>   |           |
| <b>10135</b> | 11" . . . . . | <b>8,40</b>   |           |
| <b>10140</b> | 12" . . . . . | <b>9,00</b>   |           |
| <b>10145</b> | 13" . . . . . | <b>9,85</b>   |           |
| <b>10150</b> | 14" . . . . . | <b>10,60</b>  |           |
| <b>10155</b> | 15" . . . . . | <b>12,15</b>  |           |
| <b>10160</b> | 16" . . . . . | <b>12,60</b>  |           |
| <b>10165</b> | 17" . . . . . | <b>14,00</b>  |           |
| <b>10170</b> | 18" . . . . . | <b>15,00</b>  |           |
| <b>10175</b> | 20" . . . . . | <b>16,40</b>  |           |
| <b>10180</b> | 22" . . . . . | <b>18,90</b>  |           |
| <b>10185</b> | 24" . . . . . | <b>20,50</b>  |           |
| <b>10190</b> | 26" . . . . . | <b>21,90</b>  |           |

PRIX SUR DEMANDE

### Souches de fourneaux «Dominion»

(comprenant la première feuille)

Important: Pour commander une souche, donner la grandeur de la base et la grosseur du tuyau.

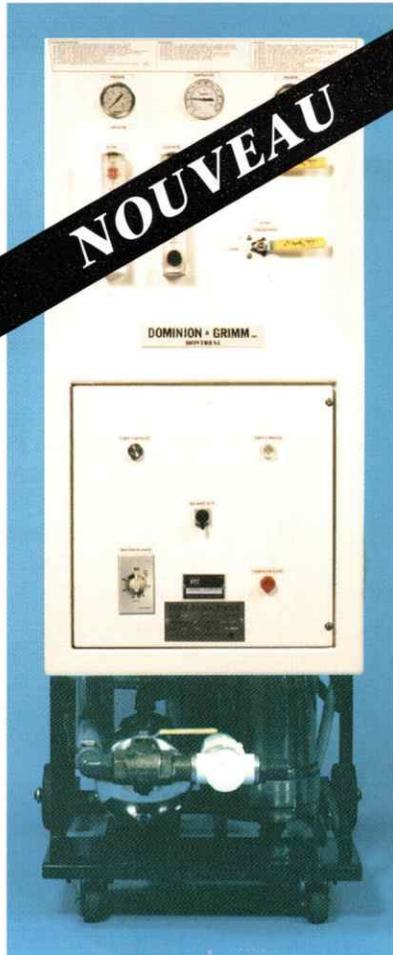
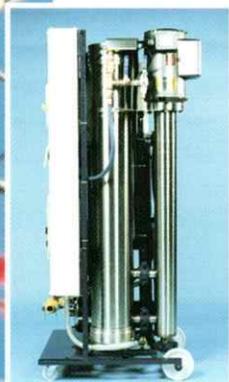
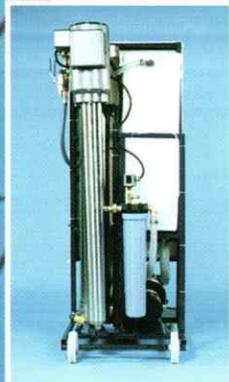
|              | Souche                      | Galvanisé       | Inox. 304 |
|--------------|-----------------------------|-----------------|-----------|
| <b>10230</b> | 2' x 4' X 10" . . . . .     | <b>\$110,00</b> |           |
| <b>10235</b> | 2 1/2' X 4' X 12" . . . . . | <b>136,00</b>   |           |
| <b>10240</b> | 3' X 4' X 14" . . . . .     | <b>196,00</b>   |           |
| <b>10245</b> | 3 1/2' X 4' X 16" . . . . . | <b>224,00</b>   |           |
| <b>10255</b> | 4' X 8' X 18" . . . . .     | <b>310,00</b>   |           |
| <b>10260</b> | 4 1/2' X 8' X 22" . . . . . | <b>327,00</b>   |           |
| <b>10265</b> | 5' X 8' X 22" . . . . .     | <b>356,00</b>   |           |
| <b>10270</b> | 6' X 8' X 26" . . . . .     | <b>420,00</b>   |           |

Pour renouveler un tuyau, vérifier toujours la marque de l'évaporateur et la grandeur du collet.

PRIX SUR DEMANDE

# D&G fabrique une gamme complète de séparateurs de 125 GPH jusqu'à 2000 GPH

Pour de plus amples informations, consulter nos distributeurs. Gamme complète de 16 modèles.



## Osmose Compact Dominion & Grimm Équipement et caractéristiques standard:

- Membrane 800 GPH - TFC 8" x 60" - 510 p.c.
- Pompe d'amorçage 3CV ou 5CV selon modèle 800 ou 1600GPH
- Pompe multi-stage 7.5 CV avec turbo intégré breveté (1 ou 2 pompes)
- Enveloppe 8" x 60" en acier inoxydable
- Panneau CSA
- Kit de roues
- Lavage ultra-rapide
- Très silencieux
- Cuve de lavage 25 gallons
- Modèle 1600 gallons/heure



### \*Membrane 8"

#### Équipement et caractéristiques standard:

- Membrane 600 GPH - TFC 8" x 40" - 400p.c.
- Pompe d'amorçage 1 CV ou 3 CV pour modèle 1 000 gallons
- Pompe 5 CV ou 7,5 CV en acier inoxydable multi-stage avec turbo intégré breveté
- Enveloppe 8" en acier inoxydable
- Panneau électrique CSA
- Thermomètre
- Débitmètres et valve de contrôle
- Arrêt sur température trop élevée
- Arrêt sur manque d'eau
- Lavage ultra-rapide
- Très silencieux
- Cuve de lavage 25 gallons
- Kit de valves trois-voies et quick-cuppler (Ny-glass)
- Kit de roues
- Models 600, 1000, 1600, 2000 gallons
- **CE MODÈLE EST EXPANSIBLE SUR DEMANDE.**



**PRIX SUR DEMANDE**

## Osmose Mini-modulaire

Pour petite érablière jusqu'à 1500 entailles.

### Comprend :

- 1 membrane haute performance 4" x 40" - 125 GPH
- Pré-filtre 100 mesh
- Arrêt sur manque d'alimentation
- 1 enveloppe en acier inoxydable
- 1 bassin de lavage
- ensemble de valve 3 voies pour lavage sur place
- 1 minuterie de lavage
- 1 tableau de bord incluant :
  - Pression des membranes
  - Température de la sève
  - Débitmètre de filtrat
  - Débitmètre du concentré incluant valve de contrôle
- 1 valve de contrôle haute pression
- 1 panneau électrique certifié CSA
- 1 bâti en acier peint avec tableau de bord en fibre de verre
- 1 ensemble d'instruction imprimé sur le tableau de bord
- moteur 1.5 C.V. - 110 V
- Pompe à pression
- Pompe de recirculation et pompe d'amorçage intégrées.

## Modulaire 2000 - 4 X 600 gallons

(NON ILLUSTRÉ)

### Équipement-caractéristique standard :

- 1 pompe d'alimentation en acier inoxydable 5 C.V.
- 4 pré-filtres 10 microns, 20"
- 2 pompes en acier inoxydable multistage 7.5 C.V. avec recirculation intégrée
- 4 membranes haute performance TFC 8" (Rendement 2000 GPH)
- 1 bâti en acier peint sur roues avec tableau de bord en fibre de verre
- 1 panneau électrique approuvé CSA
- 2 jauges à pression (membrane et pré-filtre)
- 2 débitmètres (filtrat et concentré)
- 1 valve de concentré
- 1 arrêt basse pression
- 1 arrêt haute pression
- 1 arrêt haute température
- 1 ensemble de cuve et valves pour lavage en place
- 1 minuterie de lavage
- 1 ensemble d'accouplement rapide sur les entrées et sorties

## Filtres à eau d'érable

|              |                         |                 |
|--------------|-------------------------|-----------------|
| <b>16005</b> | Boîtier Big Blue .....  | <b>\$110,00</b> |
| <b>16010</b> | Boîtier Long Blue ..... | <b>65,00</b>    |
| <b>16015</b> | Boîtier Blue .....      | <b>65,00</b>    |
| <b>16020</b> | Support à sac .....     | <b>34,00</b>    |

## Cartouches à eau d'érable

|              |                                   |              |
|--------------|-----------------------------------|--------------|
| <b>16025</b> | 4 1/2 x 10 - 5 microns .....      | <b>18,50</b> |
| <b>16030</b> | 4 x 10 - 30 microns .....         | <b>34,00</b> |
| <b>16035</b> | 4 1/2 x 10 - 50 microns .....     | <b>27,50</b> |
| <b>16040</b> | 2 x 10 - Purtrex 5 microns.....   | <b>5,25</b>  |
| <b>16045</b> | 2 x 20 - Purtrex 5 microns.....   | <b>6,25</b>  |
| <b>16050</b> | 2 x 10 - Cuno 5 microns .....     | <b>7,25</b>  |
| <b>16300</b> | 2 x 20 - Purtrex 10 microns ..... | <b>6,25</b>  |

## Sacs à anneaux pour pré-filtrer 50 à 100 microns

|              |                                  |             |
|--------------|----------------------------------|-------------|
| <b>16055</b> | 8" diamètre x 17" longueur ..... | <b>5,50</b> |
| <b>16000</b> | 8" diamètre x 30" longueur ..... | <b>9,50</b> |

### \*\* COMPAREZ NOS PRIX \*\*

#### Membranes "FILMTEC"

Membrane 4" x 40" - (Haute performance 125 GPH +)

**NF704040** ..... **995,00**

Membrane 8" x 40" - (NF 400 Haute performance- 600 GPH + 400 p.c.)

**NF708040** ..... **2 995,00**

Membrane 4" x 40" - (Conventionnelle)

**BW304040** ..... **prix sur demande**

Membrane 8" x 40" - (Conventionnelle)

**BW308040** ..... **prix sur demande**



#### Membranes "HYDRANAUTICS"

Membrane 4" x 40" - (Haute performance 125 GPH +)

**LHYPVDI4040** ..... **995,00**

Membrane 8" x 40" - (Haute performance - 600 GPH + 400 p.c.)

**LHYPVDI8040** ..... **2 995,00**

**IMPORTANT** - Ces prix sont valides à l'année longue



#### Filtreur à eau (non illustré)

- Filtreur à eau d'érable à grand débit.
- Peut être utilisé comme préfiltreur 5 microns pour l'osmose.
- Remplace cartouche de 5 microns conventionnelle
- Filtre lavable de 5 microns.
- Manomètre à pression INCLUS
- Le changement des filtres s'effectue rapidement..

**9LAP Ch.** ..... **\$445,00**

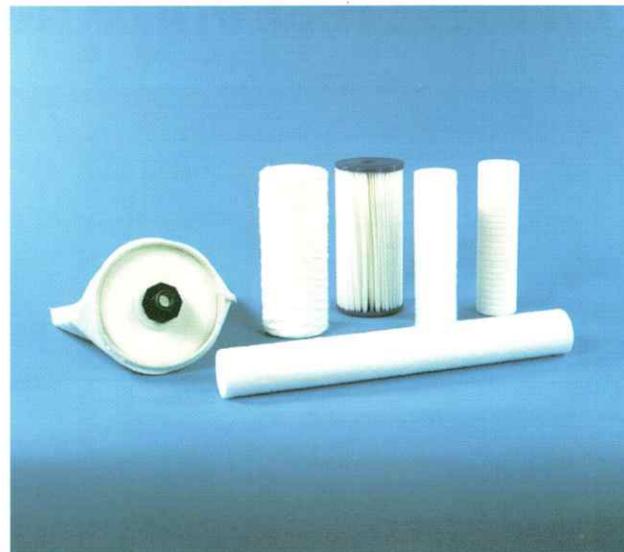
#### PH Omètre (non illustré)

- Pour obtenir le PH exact de votre solution nettoyante, lors du lavage de vos membranes d'osmose.
- Modèle de poche.
- Lecture digitale.
- À l'épreuve de l'eau.

**PH100** ..... **112,00**

#### Accessoires

|              |   |               |
|--------------|---|---------------|
| <b>OS100</b> | Détergent alcalin en poudre pour membranes T.F.C. 2 kg..... | <b>27,25</b>  |
| <b>OS105</b> | Nettoyeur acide - 2,2 kg .....                              | <b>38,60</b>  |
| <b>OS110</b> | Anti-bactérie pour membrane T.F.C. 1 kg .....               | <b>8,40</b>   |
| <b>OS115</b> | Glycérine 4 litres .....                                    | <b>39,35</b>  |
| <b>OS120</b> | Huile non détergente Magikist - 1 litre .....               | <b>7,10</b>   |
| <b>OS125</b> | Détergent liquide alcalin - 4 litres .....                  | <b>35,75</b>  |
| <b>OS130</b> | Glycérine 20 litres .....                                   | <b>168,00</b> |



Les membranes "FilmTec" sont compatibles avec toutes les marques de systèmes d'osmose sur le marché.

Les membranes "FilmTec" sont celles qui sont le plus utilisées par les fabricants de système d'osmose, dans le domaine de l'acériculture.



# APPROUVÉ POUR UTILISATION ALIMENTAIRE ET/OU EAU POTABLE\*

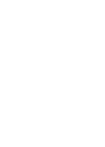
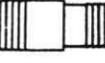
| DESCRIPTION              |   | COUL.         | PRIX  |
|--------------------------|---|---------------|-------|
|                          | <b>833U</b> Tube 5/16" en rouleau de 500' App. 23 lbs à la boîte  | ULTRA VIOLET  | 56,00 |
|                          | <b>835X</b> Tube carré 5/16" en rouleau de 500' - app. 28 lb      | ULTRA VIOLET  | 62,50 |
|                          | <b>840X</b> Tube 6 rainures 5/16" - en rouleau de 500'            | ULTRA VIOLET  | 56,00 |
|                          | <b>842M</b> Tube rond 5/16" en rouleau de 500' - app. 23 lb       | BLEU PÂLE     | 56,00 |
|                          | <b>850X</b> Tube robuste 5/16" en rouleau de 500' - app. 23 lb    | BRUN FUMÉ     | 56,00 |
| <b>NOUVEAU</b>           | <b>870X</b> Tube 5/16" semi-rigide rouleau 500'                   | <b>BLEU</b>   | 55,50 |
|                          | <b>860X</b> Poléthylène rigide 5/16" de couteur - rouleau de 500' | BLEU OU BLANC | 50,50 |
|                          | <b>860XL</b> Poléthylène rigide léger 5/16" - 500'                | BLEU OU BLANC | 45,00 |
|                          | <b>844U</b> Maître-ligne 3/4" en rouleau de 300'                  | BLEU ROYAL    | ,51   |
|                          | <b>845U</b> Maître-ligne 1" en rouleau de 200'                    | BLEU ROYAL    | ,76   |
|                          | <b>8070</b> 1/2" en 400'  | NOIR          | ,13   |
| <b>ALIMENTAIRE 80 LB</b> | <b>8080</b> 3/4" en 400'  | NOIR          | ,17   |
| <b>ALIMENTAIRE 80 LB</b> | <b>8090</b> 1" en 300'  | NOIR          | ,27   |
| <b>ALIMENTAIRE 80 LB</b> | <b>8100</b> 1 1/4" en 300'  | NOIR          | ,41   |
| <b>ALIMENTAIRE 80 LB</b> | <b>8110</b> 1 1/2" en 250'  | NOIR          | ,53   |
| <b>ALIMENTAIRE 80 LB</b> | <b>8165</b> 2" en 200' + 500'                                     | NOIR          | ,77   |
|                          | <b>8120</b> 1/2" en 500'  | NOIR BLANC    | ,26   |
| <b>ALIMENTAIRE 80 LB</b> | <b>8130</b> 3/4" en 500'  | NOIR BLANC    | ,35   |
| <b>ALIMENTAIRE 80 LB</b> | <b>8140</b> 1" en 500'  | NOIR BLANC    | ,51   |
| <b>ALIMENTAIRE 80 LB</b> | <b>8150</b> 1 1/4" en 300'  | NOIR BLANC    | ,86   |
| <b>ALIMENTAIRE 80 LB</b> | <b>8160</b> 1 1/2" en 300'  | NOIR BLANC    | 1,05  |
|                          | <b>834Y</b> Y - 5/16"   | BLEU          | ,32   |
|                          | <b>8342</b> Couteau maître-ligne BOW                              |               | 28,50 |
|                          | <b>834</b> Té 5/16"   | BLEU          | ,18   |
|                          | <b>9701</b> Fourche 5/16"   |               | ,49   |
|                          | <b>9702</b> 1/2" étoile 5/16"                                     |               | 1,65  |
|                          | <b>9706</b> Bouchon de chalumeaux                                 |               | ,17   |
|                          | <b>BOUB BOUN</b> Té 5/16" - Dominion bouchon de côté              | BLEU NOIR     | ,22   |
|                          | <b>CHBDM CHNDOM</b> Chalumeau Dominion 1 ouverture                | BLEU NOIR     | ,30   |
|                          | <b>CHBGRIM CHNGRIM</b> Chalumeau Grimm                            | BLEU NOIR     | ,30   |
|                          | <b>CHNDEN CHBDEN</b> Chalumeau Dentelé                            | NOIR BLEU     | ,30   |
|                          | <b>8005</b> Té Pelletier - 3 morceaux                             | BLEU          | ,68   |

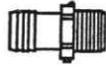
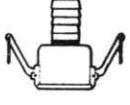
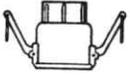
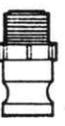
**GARANTIE 10 ANS**

**GARANTIE 5 ANS**

| DESCRIPTION |   | COUL. | PRIX  |
|-------------|---|-------|-------|
|             | <b>846N</b> Union 5/16" (longue)                | NOIR  | ,17   |
|             | <b>846B</b> Union 5/16" (longue)                | BLEU  | ,17   |
|             | <b>847</b> Support tube 5/16" SPECIAL           | BLEU  | ,27   |
|             | <b>848</b> Double fourche 1/2" 4 branche 5/16"  | BLEU  | 2,45  |
|             | <b>849</b> Double fourche 3/4" 4 branche 5/16"  | BLEU  | 2,75  |
|             | <b>849A</b> Double fourche 1" 4 branche 5/16"   | BLEU  | 3,35  |
|             | <b>848Y</b> Y - 1/2" x 1/2" x 1/2"              | BLEU  | 2,40  |
|             | <b>849Y</b> Y - 3/4" x 3/4" x 3/4"              | BLEU  | 2,60  |
|             | <b>849AY</b> Y - 1" x 1" x 1"                   | BLEU  | 3,00  |
|             | <b>866A</b> Bouchon 5/16"                       | BLEU  | ,17   |
|             | <b>866B</b> Bouchon 1/12"                       | BLEU  | ,49   |
|             | <b>866C</b> Bouchon 3/4"                        | BLEU  | ,71   |
|             | <b>866D</b> Bouchon 1"                          | BLEU  | ,99   |
|             | <b>867B</b> Bouchon à courroies                 | BLEU  | ,26   |
|             | <b>9005</b> Pince à dénuder                     |       | 57,25 |
|             | <b>9010</b> Étui de cuir                        |       | 16,50 |
|             | <b>OR038</b> O-ring pour adaptateur rapide 3/8" |       | ,12   |
|             | <b>OR075</b> 3/4"                               |       | ,85   |
|             | <b>OR100</b> 1"                                 |       | ,85   |
|             | <b>OR150</b> 1 1/2"                             |       | 1,25  |
|             | <b>OR200</b> 2"                                 |       | 1,60  |
|             | <b>883</b> Outil pour enlever chalumeau n° 78   |       | 13,25 |
|             | <b>890</b> Couteau à tubes 5/16"                | NOIR  | 12,25 |
|             | <b>8737</b> Manifold 3/8"                       | JAUNE | 1,79  |
|             | <b>9715</b> Manifold Morin simple 3/8"          | BLEU  | 1,85  |
|             | <b>9716</b> Manifold Morin double 3/8"          | BLEU  | 1,85  |
|             | <b>8731</b> Percoirs 3/8"                       |       | 19,50 |
|             | <b>8733</b> Percoirs 1/2"                       |       | 26,00 |
|             | <b>8712</b> Étoile                              | BLEU  | 1,90  |
|             | <b>8712A</b> Adaptateur 1/2" pour étoile        | GRIS  | 1,29  |
|             | <b>8712B</b> Adaptateur 3/4" pour étoile        | GRIS  | 1,39  |
|             | <b>8712C</b> Adaptateur 1" pour étoile          | GRIS  | 1,75  |
|             | <b>8712D</b> Adaptateur 1 1/4" pour étoile      | GRIS  | 2,32  |
|             | <b>8712E</b> Adaptateur 1 1/2" pour étoile      | GRIS  | 3,90  |

# - POUR TOUTE INFORMATION, N'HÉSITEZ PAS À NOUS TÉLÉPHONER

| DESCRIPTION   |   | PRIX   |
|---|---|--|
|     | <b>9720</b> Valves pour maître-lignes - 3/4" ...<br><b>9721</b> Valves pour maître-lignes - 1" .....<br><b>9722</b> Valves fin de lignes - 3/4" .....   | <b>6,95</b><br><b>7,65</b><br><b>16,95</b>   |
|     | <b>Valves à bille</b><br><b>VALPRES</b> <b>IMPORTÉES</b><br><b>13V050</b> ... 9,15 ... <b>13Vi050</b> 5,60<br><b>13V075</b> ... 12,40 ... <b>13Vi075</b> 8,55<br><b>13V100</b> ... 16,95 ... <b>13Vi100</b> 11,55<br><b>13V125</b> ... 27,25 ... <b>13Vi125</b> 20,30<br><b>13V150</b> ... 36,75 ... <b>13Vi150</b> 25,10<br><b>13V200</b> ... 58,00 ... <b>13Vi200</b> 34,80 |  |
|     | <b>9015</b> Collets réguliers<br>1/2" 3/4" 1" 1-1/4"<br>A B C D<br><b>9017</b> Collets acier inoxydable<br>1/2" 3/4" 1" 1-1/4" 1-1/2"<br>A B C D E  | <b>,50</b><br><b>,70</b>   |
|    | <b>9020</b> Pince à tubulure<br><b>9021</b> Écarteur à tubulure<br><b>9025</b> Enrouleur à main<br><b>9030</b> Enrouleur automatique (rouge)  | <b>153,00</b><br><b>31,45</b><br><b>13,75</b><br><b>46,00</b>                        |
|     | <b>BROCHES D'ENROULEMENT (GALVANISÉES) 2500</b><br><b>9035</b> 5" .....<br><b>9040</b> 6" .....<br><b>9045</b> 7" .....<br><b>9050</b> 8" .....<br><b>9055</b> 10" .....  | <b>23,25</b><br><b>26,00</b><br><b>27,00</b><br><b>33,00</b><br><b>38,00</b>         |
|   | <b>BROCHE GALVANISÉE</b><br><b>13-6</b> N° 6 - 100 lbs - 1000' .....<br><b>9144</b> N° 9 - 50 lbs - 900' .....<br><b>9104</b> N° 12 - 50 lbs - 1735' .....<br><b>9080</b> N° 14 - 50 lbs - 2900' .....<br><b>9145</b> N° 9 - importée - 50 lbs - 900' .....   | <b>96,00</b><br><b>49,00</b><br><b>51,00</b><br><b>53,00</b><br><b>45,50</b>         |
|   | <b>UNION</b> <b>9075</b> <b>A</b> 1/2" .....<br><b>B</b> 3/4" .....<br><b>C</b> 1" .....<br><b>D</b> 1 1/4" .....<br><b>E</b> 1 1/2" .....  | <b>,42</b><br><b>,44</b><br><b>,60</b><br><b>,71</b><br><b>,83</b>                   |
|  | <b>TÉ</b> <b>9085</b> <b>A</b> 1/2" x 1/2" x 1/2" .....<br><b>B</b> 3/4" x 3/4" x 3/4" .....<br><b>C</b> 1" x 1" x 1" .....<br><b>D</b> 1 1/4" x 1 1/4" x 1 1/4" .....<br><b>E</b> 1 1/2" x 1 1/2" x 1 1/2" .....<br><b>F</b> 2" x 2" x 2" .....  | <b>,83</b><br><b>,90</b><br><b>1,10</b><br><b>1,79</b><br><b>2,05</b><br><b>3,00</b> |
|   | <b>TÉ RÉDUIT</b> <b>9095</b> <b>A</b> 1" x 1" x 3/4" .....<br><b>B</b> 1 1/4" x 1 1/4" x 1" .....<br><b>C</b> 1 1/2" x 1 1/2" x 1" .....<br><b>D</b> 1 1/2" x 1 1/2" x 1 1/4" .....   | <b>1,18</b><br><b>1,55</b><br><b>2,67</b><br><b>2,69</b>                             |
|   | <b>RÉDUIT</b> <b>9100</b> <b>A</b> Y - 1" x 1" x 3/4" .....<br><b>9100</b> <b>B</b> Y - 1" x 3/4" x 3/4" .....  | <b>2,37</b>  |
|   | <b>9110</b> <b>A</b> Réduit 3/4" x 1/2" .....<br><b>B</b> Réduit 1" x 3/4" .....<br><b>C</b> Réduit 1 1/4" x 1" .....<br><b>D</b> Réduit 1 1/2" x 1 1/4" .....<br><b>E</b> Réduit 2" x 1 1/2" .....   | <b>,72</b><br><b>,75</b><br><b>1,07</b><br><b>1,25</b><br><b>2,45</b>                |
|   | <b>9120</b> <b>A</b> Coudes 3/4" .....<br><b>B</b> Coudes 1" .....<br><b>C</b> Coudes 1 1/4" .....<br><b>D</b> Coudes 1 1/2" .....<br><b>E</b> Coudes 2" .....  | <b>,93</b><br><b>1,01</b><br><b>1,14</b><br><b>1,34</b><br><b>2,40</b>               |

| DESCRIPTION   |  | PRIX   |
|---|--|--|
|    | <b>9130</b> <b>A</b> Bouchon 3/4" .....<br><b>B</b> Bouchon 1" .....<br><b>C</b> Bouchon 1 1/4" .....<br><b>D</b> Bouchon 1 1/2" .....   | <b>,73</b><br><b>,96</b><br><b>1,22</b><br><b>1,33</b>   |
|    | <b>9160</b> <b>AA</b> Adaptateurs mâles 1/2" .....<br><b>A</b> Adaptateurs mâles 3/4" .....<br><b>B</b> Adaptateurs mâles 1" .....<br><b>C</b> Adaptateurs mâles 1 1/4" .....<br><b>D</b> Adaptateurs mâles 1 1/2" .....                     | <b>,39</b><br><b>,42</b><br><b>,45</b><br><b>,72</b><br><b>,79</b>   |
|    | <b>Capuchon seul</b><br><b>DCS050</b> 1/2" .....<br><b>DCS075</b> 3/4" .....<br><b>DCS100</b> 1" .....<br><b>DCS150</b> 1 1/2" .....<br><b>DCS200</b> 2" .....<br><b>DCS300</b> 3" .....   | <b>10,15</b><br><b>10,15</b><br><b>12,25</b><br><b>15,50</b><br><b>17,30</b><br><b>24,15</b>                 |
|    | <b>Interconnexion femelle - Pour corlon CS</b><br><b>CS050</b> 1/2" .....<br><b>CS075</b> 3/4" .....<br><b>CS100</b> 1" .....<br><b>CS125</b> 1 1/4" .....<br><b>CS150</b> 1 1/2" .....<br><b>CS200</b> 2" .....<br><b>CS300</b> 3" .....    | <b>11,28</b><br><b>11,28</b><br><b>13,24</b><br><b>15,67</b><br><b>16,00</b><br><b>18,28</b><br><b>34,31</b> |
|    | <b>Interconnexion femelle fileté extérieure</b><br><b>BS050</b> 1/2" .....<br><b>BS075</b> 3/4" .....<br><b>BS100</b> 1" .....<br><b>BS125</b> 1 1/4" .....<br><b>BS150</b> 1 1/2" .....<br><b>BS200</b> 2" .....<br><b>BS300</b> 3" .....   | <b>10,95</b><br><b>11,10</b><br><b>13,06</b><br><b>15,67</b><br><b>16,00</b><br><b>18,29</b><br><b>33,66</b> |
|  | <b>Interconnexion femelle - Fileté intérieure</b><br><b>DS050</b> 1/2" .....<br><b>DS075</b> 3/4" .....<br><b>DS100</b> 1" .....<br><b>DS125</b> 1 1/4" .....<br><b>DS150</b> 1 1/2" .....<br><b>DS200</b> 2" .....<br><b>DS300</b> 3" ..... | <b>11,28</b><br><b>11,28</b><br><b>13,24</b><br><b>15,67</b><br><b>16,00</b><br><b>18,46</b><br><b>34,31</b> |
|  | <b>Interconnexion mâle - Pour orlon E</b><br><b>E050</b> 1/2" .....<br><b>E075</b> 3/4" .....<br><b>E100</b> 1" .....<br><b>E125</b> 1 1/4" .....<br><b>E150</b> 1 1/2" .....<br><b>E200</b> 2" .....<br><b>E300</b> 3" .....                | <b>7,03</b><br><b>7,03</b><br><b>8,16</b><br><b>8,82</b><br><b>9,13</b><br><b>10,13</b><br><b>23,70</b>      |
|  | <b>Interconnexion mâle - Fileté intérieur A</b><br><b>A050</b> 1/2" .....<br><b>A075</b> 3/4" .....<br><b>A100</b> 1" .....<br><b>A125</b> 1 1/4" .....<br><b>A150</b> 1 1/2" .....<br><b>A200</b> 2" .....<br><b>A300</b> 3" .....          | <b>5,23</b><br><b>5,23</b><br><b>6,20</b><br><b>6,71</b><br><b>7,03</b><br><b>8,16</b><br><b>18,78</b>       |
|  | <b>Bouchon d'interconnexion femelle - Bouchon seul DP</b><br><b>DP050</b> 1/2" .....<br><b>DP075</b> 3/4" .....<br><b>DP100</b> 1" .....<br><b>DP150</b> 1 1/2" .....<br><b>DP200</b> 2" .....<br><b>DP300</b> 3" .....                      | <b>4,95</b><br><b>5,40</b><br><b>6,20</b><br><b>7,51</b><br><b>8,82</b><br><b>18,29</b>                      |
|  | <b>Interconnexion mâle - Fileté extérieur F</b><br><b>F050</b> 1/2" .....<br><b>F075</b> 3/4" .....<br><b>F100</b> 1" .....<br><b>F125</b> 1 1/4" .....<br><b>F150</b> 1 1/2" .....<br><b>F200</b> 2" .....<br><b>F300</b> 3" .....          | <b>6,53</b><br><b>6,53</b><br><b>7,68</b><br><b>8,82</b><br><b>9,13</b><br><b>10,44</b><br><b>23,18</b>      |



### Étiquettes encollées 3-1/2" x 2-1/2"

(En rouleau de 500)

- 6005 Motif d'érablière ..... \$ 28,00
- 6005A Feuille d'érable-orange ..... 28,00

### Étiquettes encollées (en rouleau de 500)

#### 4 couleurs (motifs d'érablière)

- 6010 **Ovale** 4 x 3 3/4" (Pour bouteille 375 ml)  
Le rouleau ..... 28,00
- 6015 **Rectangulaire** 2" x 4" - Le rouleau ..... 22,00

### Carton décoratif et descriptif pour toutes formes de bouteilles (avec attaches) Unité

- 6090 Paquet de 200 ..... ,11
- 6090A Paquet de 65 ..... ,12

### Étiquettes encollées spécialement pour bouteilles "La Basquaise" (en rouleau de 500)

#### Forme ovale pouvant aussi servir sur autres contenants

- 6030 125 ml ..... \$ 30,50
- 6200 250 ml ..... 30,50
- 6205 500 ml ..... 31,50
- 6220 1 litre ..... 31,50
- 6225 Petit format sans indication de quantité.. 30,50
- 6230 Grand format ..... 31,50

### "Feuille d'érable"

Étiquette dorée s'harmonisant avec l'étiquette "La Basquaise". Pour apposer au-dessus de l'autre. Complète la présentation.

- 6215 Rouleau de 500 ..... 11,75

### Capuchon doré

Pour une touche finale de fantaisie

- 6210 Petit ..... ,13
- 6211 Grand ..... ,14
- 62150 Mini ..... ,11

### Étiquettes" En rouleau de 1000

- REC 98 "Récolte 1998" ..... 7,65
- 6080 GARANTIE D'UN PRODUIT PUR ..... 7,40

### Étiquettes pour classes de sirop

En rouleau de 1000 - Québec ou Canada

- 6025AA Extra-clair ..... 5,60
- 6025A Clair ..... 5,60
- 6025B Médium ..... 5,60
- 6025C Ambré ..... 5,60
- 6020 "PRODUIT DU QUÉBEC" RL 500 ..... 5,35

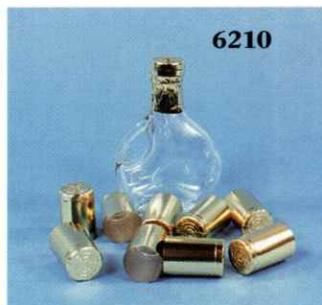
### Étiquettes personnalisées (Encollées)

Imprimées au nom du client / En quantité de 1000 (minimum)  
Pour boîte à sirop ou tout autre contenant servant aux produits de l'érable 15/16" x 2 11/16"

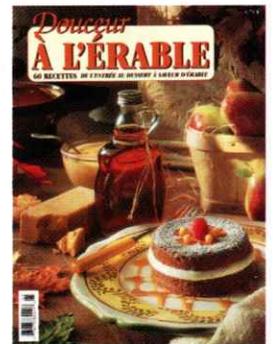
- 6070 Motif érable ..... 27,25

Colis postal : ajouter pour 1er 1000 : ..... 3,50

Chaque 1000 additionnel : ..... ,25

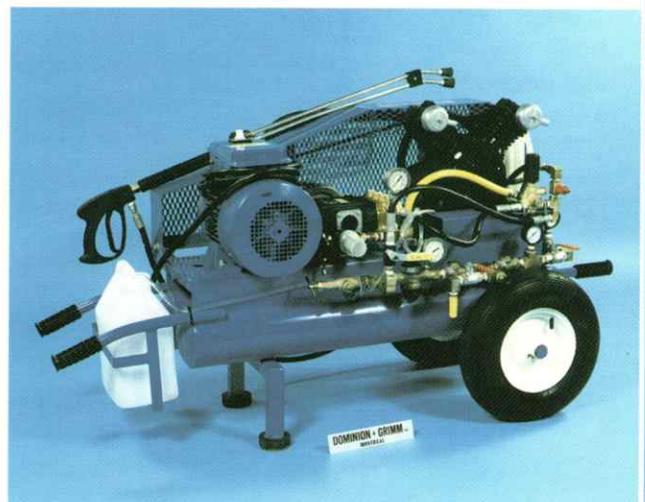


### NOUVEAU



### Douceur à l'érable

60 recettes de l'entrée au dessert  
60 REC..... 4,79



## Laveuses à tubulure D.G.

### Air et eau

Efficace et rapide pour les nettoyages de la tubulure. • Diminue les quantités d'eau requises.  
Laveuse à pression. • Compresseur à air. • Détecte les fuites facilement.

### À essence - comp: 12 CFM

**ES128** Pompe 3.2 GPM - 1200 PSI - 8 CV Honda ... **\$3945,00**  
**ES1211** Pompe 4 GPM - 1800 PSI - 11 CV Honda ... **\$4390,00**

### À essence - comp: 15 CFM

**ES1511** Pompe 4 GPM - 1800 PSI - 11CV Honda ... **\$5015,00**

### Électriques - comp: 12 CFM

**EL 123** Pompe 3.2 GPM - 1200 PSI - 3 CV ..... **\$3490,00**  
**EL 125** Pompe 4 GPM - 1800 PSI - 5 CV ..... **\$3935,00**

### Électriques - comp: 15 CFM

**EL 154** Pompe 4 GPM - 1800 PSI - 7.5 CV ..... **\$4670,00**  
**EL 156** Pompe 6 GPM - 1100 PSI - 7.5 CV ..... **\$4670,00**

Ces prix ne comprennent pas le kit à haute pression, le kit d'injecteur à savon ou le démarreur électrique.

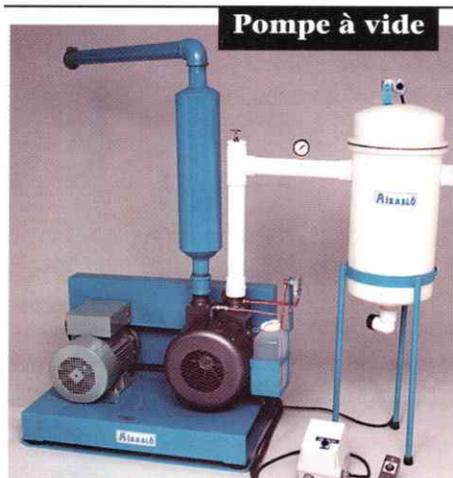
### Options

**15005** Kit à haute pression ..... **\$575,00**  
**15010** Kit d'injecteur à savon ..... **\$158,00**  
**15015** Démarreur électrique pour laveuse à essence ..... **\$315,00**

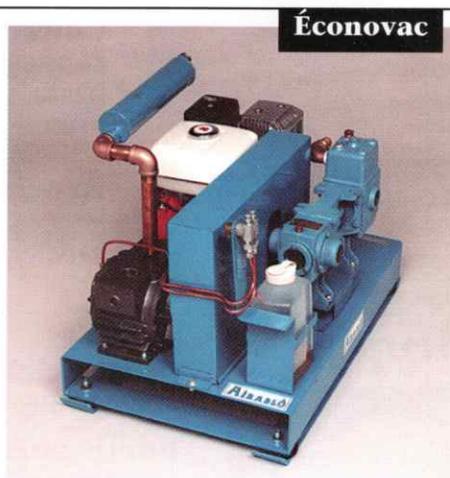
### Huile pour pompe à vacuum

**15200** 4 litres ..... **\$15,00**  
**15205** 20 litres ..... **\$66,00**

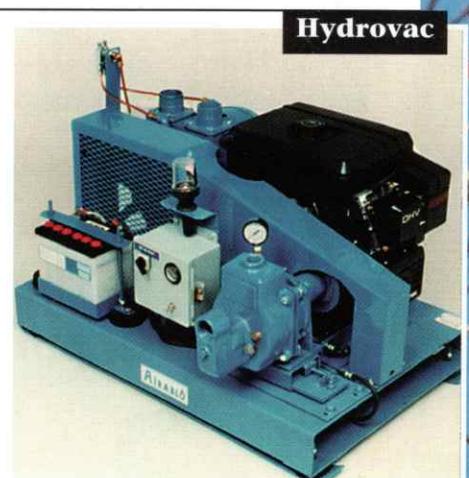
## Station de pompage autonome



**Pompe à vide**



**Éconovac**



**Hydrovac**

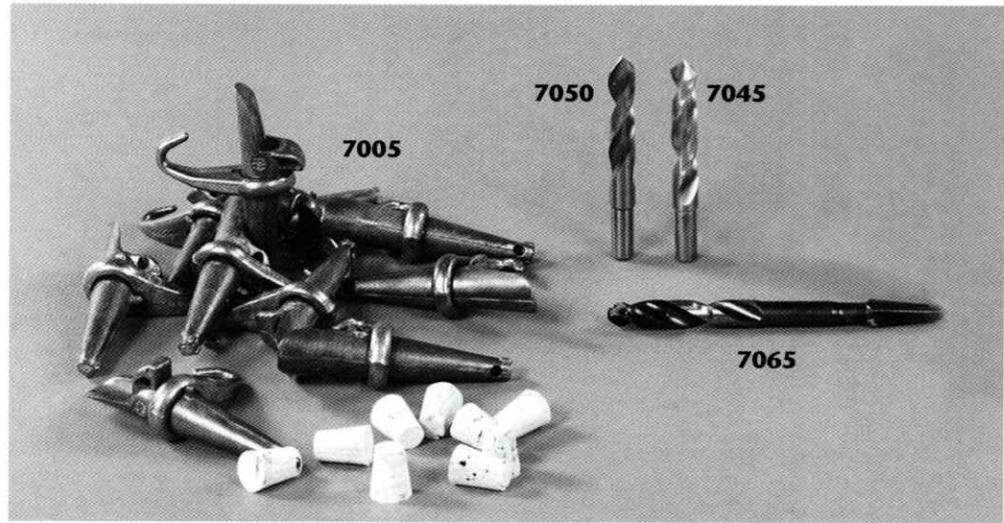
### Pompe à vide

- De qualité industrielle. Pompe à vide refroidie à l'huile. Ces pompes viennent avec une gamme d'accessoires les rendant efficaces et sécuritaires.
- Trappe d'humidité 2"
- Contrôle d'arrêt automatique
- Contrôle de température
- Contrôle à vide
- Manomètre
- Silencieux
- Huilier

**PRIX SUR DEMANDE**

Unité entièrement autonome vous permettant d'obtenir l'efficacité de l'électricité avec un moteur à essence. Ce moteur entraîne la pompe à vide créant le vacuum nécessaire à votre érablière, tandis que le contrôle de niveau de votre extracteur active un embrayage magnétique qui, à son tour, met en marche la pompe à l'eau. L'unité «Hydrovac» inclut le moteur à essence avec démarreur électrique et une baladeuse pour vos besoins d'éclairage. L'Hydrovac s'installe à la station de pompage et peut expédier l'eau directement à la cabane à plus de 5000 pieds de distance et 100 pieds d'élévation.

| Modèle |          | Moteur à essence | capacité       |
|--------|----------|------------------|----------------|
| 202    | Hydrovac | 16 CV            | 4000 entailles |
| 302    | Hydrovac | 16 CV            | 7000 entailles |
| 151    | Éconovac | 5 CV             | 1500 entailles |
| 202    | Éconovac | 11 CV            | 4000 entailles |



### Chalumeau Royal D.G.

Le chalumeau Royal D.G. est fabriqué d'aluminium coulé avec crochet roulant.  
L'entrée de la sève est en-dessous.

**7005** ..... **1,20**

### Crochets pour chalumeaux

**7020** Royal ..... **,27**

### Bouchons de liège

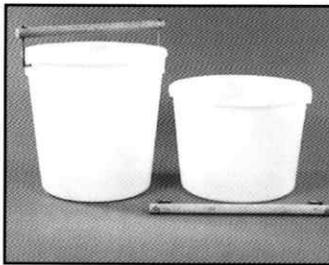
**7030** ..... **,07**

### Mèches à entailler

**7045** Spéciale tournant à gauche 7/16" ..... **21,00**

**7050** Spéciale tournant à droite 7/16" ..... **17,50**

**7065** Mèche à fer 7/16" - No. 7 ..... **20,50**

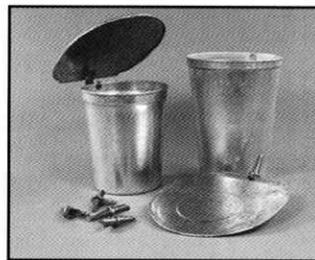


### Seaux à ramasser

(avec poignée "Easy-grip") Fabriqués en polyéthylène

**7035** 3 gallons ..... **\$9,75**

**7040** 4gallons..... **13,00**



### Chaudières aluminium

(usagées)

**7090** 2 gallons ..... **\$ 1,85**

**7095** 1 1/2 gallon ..... **1,65**

### Couvercles "Grimm"

En tôle galvanisée avec rebord roulé

Format: 11 1/4" x 11 1/4" (broche incluse)

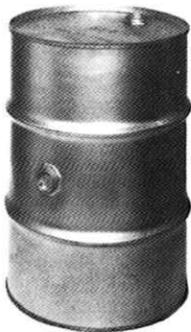
**7100** ..... **1,21**

### Broches seules

(pour couvercles de chaudières)

**7105** ..... **,14**

## Barils pour sirop



### Baril acier inoxydable

**13010** 32 gallons - acier inoxydable ..... **\$ 250,00**

### Barils galvanisés

**13055** 32 gallons - 16 jauges ..... **94,50**

**13060** 25 gallons - 16 jauges ..... **92,50**

**13095** 45 gallons - 18 jauges ..... **63,00**

**13225** Baril de plastique 32 gallons..... **136,50**

**13065** Clef pour barils..... **26,25**

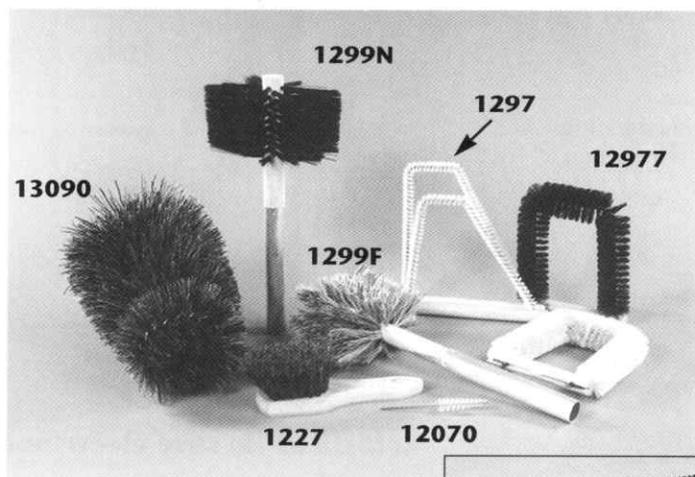
**13070** Bouchon de réduction pour robinet 3/4" ..... **5,00**

**13015** Bouchon TRI-SURE..... **3,95**

### Contenant pour sirop

5 gallons U.S. - bouchon vissé 1 3/4"

**13005** ..... **9,20**



### Brosse spéciale N° 99

Cette brosse spéciale avec fibres rigides emprunte la forme du dessous des rayons.

Pour rayons de 7"

|              |              |                 |
|--------------|--------------|-----------------|
| <b>1299F</b> | Fibres ..... | <b>\$ 18,50</b> |
| <b>1299N</b> | Nylon .....  | <b>17,95</b>    |

### Brosse N° 27

Très utile pour le lavage des évaporateurs

|             |             |             |
|-------------|-------------|-------------|
| <b>1227</b> | Nylon ..... | <b>6,95</b> |
|-------------|-------------|-------------|

### Brosse N° 97

|              |   |                 |
|--------------|---|-----------------|
| <b>12977</b> | Nylon pour rayons 7" .....                | <b>\$ 11,25</b> |
| <b>1297</b>  | 1/2" spéciale - nylon (petit rayon) ..... | <b>11,25</b>    |

### Brosse à chalumeaux

|              |                                  |             |
|--------------|----------------------------------|-------------|
| <b>12070</b> | Utiliser avec une perceuse ..... | <b>3,25</b> |
| <b>12075</b> | Avec oeillet .....               | <b>3,25</b> |

### Brosse pour chaudières à sève

1 1/2 et 2 gallons

|              |                              |              |
|--------------|------------------------------|--------------|
| <b>13090</b> | Utiliser avec perceuse ..... | <b>34,25</b> |
|--------------|------------------------------|--------------|

### Brosses pour laveuse de chaudière

|              |                        |                 |
|--------------|------------------------|-----------------|
| <b>13085</b> | Set de 3 brosses ..... | <b>\$ 28,50</b> |
|--------------|------------------------|-----------------|

### Brosse spéciale N° 98

Pour le dessous des plats à plis intérieurs 2"

|             |       |              |
|-------------|-------|--------------|
| <b>1298</b> | ..... | <b>18,25</b> |
|-------------|-------|--------------|

### NOTE TRÈS IMPORTANTE

Au sujet des barils  
Il est recommandé de les laver  
à la vapeur avant de les utiliser.



Les produits GRIMM et D&G sont recommandés pour le nettoyage des pannes en acier inoxydable ou autres.

### Nettoyeur Grimm N° 20-84

(pour fer blanc ou acier inoxydable)

|                 |                          |                 |
|-----------------|--------------------------|-----------------|
| <b>1220843</b>  | Boîte de 3 lb .....      | <b>\$ 13,75</b> |
| <b>12208410</b> | Boîte de 101b .....      | <b>44,95</b>    |
| <b>12208425</b> | Contenant de 25 lb ..... | <b>69,95</b>    |

### Nettoyeur D & G

Acide sulphanique en poudre

(pour pannes en acier inoxydable)

|               |             |                 |
|---------------|-------------|-----------------|
| <b>12DG10</b> | 10 lb ..... | <b>\$ 21,50</b> |
| <b>12DG50</b> | 50 lb ..... | <b>99,95</b>    |

### PRODUITS BIODÉGRADABLES

#### Nettoie-Tube

Approuvé par Agriculture Canada

Nettoyeur acide non-mousseux ultra-concentré pour l'assainissement des systèmes de tubulure.

|               |                 |                 |
|---------------|-----------------|-----------------|
| <b>12005</b>  | 4 litres .....  | <b>\$ 15,25</b> |
| <b>12TUDG</b> | 10 litres ..... | <b>29,15</b>    |

#### Nettoie-Panne

Approuvé par Agriculture Canada

Nettoyeur liquide pour évaporateurs.

Ne pas employer dans les réservoirs galvanisés.

|               |                  |                 |
|---------------|------------------|-----------------|
| <b>12010</b>  | 4 litres .....   | <b>\$ 15,25</b> |
| <b>12PADG</b> | 101 litres ..... | <b>29,15</b>    |



### Collecteur «Manifold» pour «Bulk Tank»

Cet accessoire permet de raccorder facilement les maître-lignes au «Bulk Tank»  
Incluant le manomètre vacuum

**16160 ..... \$ 220,00**



### Relâcheur électrique horizontal

- Base d'acier sur le châssis pour pompe jet et pompe submersible.
- N'inclut pas la pompe.

**16165** Tank seul - Capacité 8000 entailles  
20" X 24" ..... **\$ 945,00**

**16170** Tank seul - Capacité 15,000 entailles  
20" X 36" ..... **995,00**



### Relâcheur pneumatique

- Déclenchement par flotte.
- Fonctionnement non affecté par le frazil.
- S'installe au-dessus des bassins - 20" x 24".

**16175** Relâcheur pneumatique simple horizontal.  
Cap. 6000 entailles ..... **\$ 1185,00**

**16180** Relâcheur pneumatique double horizontal.  
Cap. 12,000 entailles ..... **1730,00**

### Relâcheur «La Bedaine»

21 x 24 (pompe non incluse)

Comprend:

- Flotte
- Tuyau de sortie 1 1/2"
- Entrée vacuum 2" P.V.C.

**16100 ..... \$ 765,00**



### Relâcheur de sève électrique

Réservoir 36"

**16115** Pompe Grundfos  
1/2 CV incluse .... **\$ 859,00**

Réservoir 36"

**16120** Pompe Grundfos  
3/4 CV incluse .... **955,00**

Réservoir 42"

**16130** Pompe Grundfos  
1 CV incluse .... **1085,00**



### Tuyaux P.V.C. Flexible

Résistant à la chaleur et au vacuum

|  | Clair             | Renforcé                                |
|--|-------------------|---|
| 1/2" X 7/8" ..... <b>16065</b> .....   | <b>\$ 1,30/pi</b> | ..... <b>16066</b> ..... <b>,76/pi</b>  |
| 3/4" X 1 1/8" ..... <b>16070</b> ..... | <b>2,12/pi</b>    | ..... <b>16071</b> ..... <b>1,29/pi</b> |
| 1" X 1 1/2" ..... <b>16075</b> .....   | <b>3,55/pi</b>    | ..... <b>16076</b> ..... <b>1,90/pi</b> |
| 1 1/4" X 1 3/4" .. <b>16080</b> .....  | <b>5,40/pi</b>    | ..... <b>16081</b> ..... <b>3,50/pi</b> |
| 1 1/2" X 2 1/4" .. <b>16085</b> .....  | <b>7,00/pi</b>    | ..... <b>16086</b> ..... <b>4,10/pi</b> |
| 2" X 2 3/4" .....                      | .....             | ..... <b>16091</b> ..... <b>5,95/pi</b> |

### Réservoir de transfert

Fourni avec manomètre  
Sert à transporter le vacuum à une distance éloignée dans votre érablère.  
Également conçu pour améliorer le vacuum dans votre système de tubulure

**16060 ..... \$ 235,00**



# POMPES À VIDE

## Travaini

KIT DE FITTING NON INCLUS

| Force du moteur | Pompe seule | PRIX        | Complète | PRIX        |
|-----------------|-------------|-------------|----------|-------------|
| 3 C.V.          | PLM315S     | \$ 1 895,00 | PLM315M  | \$ 2 310,00 |
| 5 C.V.          | PLM325S     | \$ 2 050,00 | PLM325M  | \$ 2 940,00 |
| 10 C.V.         | PLM42S      | \$ 3 280,00 | PLM42M   | \$ 4 555,00 |

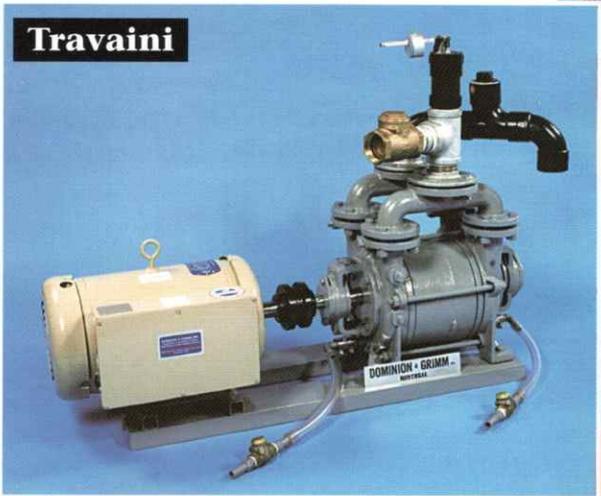
L'ensemble complet comprend moteur, base, pompe à vacuum et brides de caoutchouc.

## Sihi

KIT DE FITTING NON INCLUS

| Force du moteur | Pompe seule | PRIX        | Complète | PRIX        |
|-----------------|-------------|-------------|----------|-------------|
| 2 C.V.          | LPH20105    | \$ 1 498,00 | LP20105  | \$ 2 000,00 |
| 3 C.V.          | LPH3404     | \$ 1 715,00 | LP3404   | \$ 2 315,00 |
| 5 C.V.          | LPH3408     | \$ 2 035,00 | LP3408   | \$ 2 910,00 |
| 7,5 C.V.        | LPH40412    | \$ 3 160,00 | LP40412  | \$ 4 379,00 |
| 10 C.V.         | LPH40517    | \$ 3 520,00 | LP40517  | \$ 4 759,00 |

L'ensemble complet comprend moteur, base, pompe à vacuum et brides de caoutchouc.



|              |  |                 |
|--------------|--|-----------------|
| <b>15110</b> | Régulateur ajustable pour vacuum.....                                | <b>\$ 70,00</b> |
| <b>15115</b> | Kit de fitting pour installation<br>de pompe vacuum 3-5-7.5 CV ..... | <b>175,00</b>   |
| <b>15120</b> | Même que précédent - 10 CV .....                                     | <b>200,00</b>   |

## Manomètres à vacuum U.S.G.

|              |                                |                 |
|--------------|--------------------------------|-----------------|
| <b>15075</b> | 2 1/2" dia. - 0 -100 H.G ..... | <b>\$ 23,50</b> |
| <b>15080</b> | 3 1/2" dia. - 0 -100 H.G ..... | <b>\$ 27,50</b> |



## Vacuum Horizontal

Sert à transporter le vacuum à une distance éloignée dans l'érablière.

Également conçu pour améliorer le vacuum dans le système de tubulure.

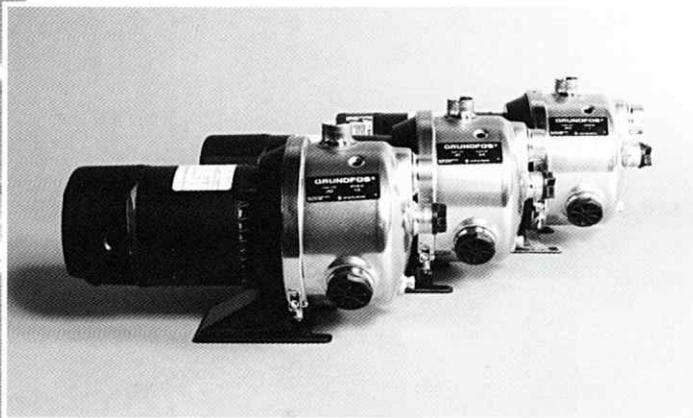


|              |               |                  |
|--------------|---------------|------------------|
| <b>16063</b> | 10 x 60 ..... | <b>\$ 310,00</b> |
| <b>16064</b> | 10 x 30 ..... | <b>\$ 239,00</b> |



### Également disponibles:

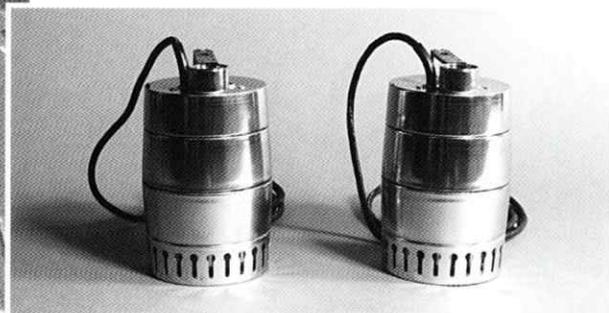
Pompe vacuum avec moteur à gaz. - Pompe vacuum à l'huile. Voir le représentant D.G. de la région.



## Pompes Grundfos (Sans cadran ni interrupteur)

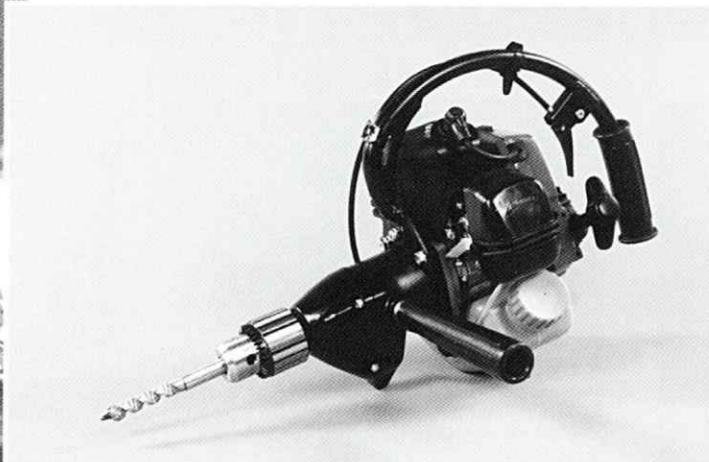
Fabriquées en acier inoxydable

|                       |           |
|-----------------------|-----------|
| JP55W - 1/2 C.V. .... | \$ 385,00 |
| JP75W - 3/4 C.V. .... | 435,00    |
| JP105W - 1 C.V. ....  | 515,00    |



## Pompes submersibles Grundfos "Boss"

|                       |           |
|-----------------------|-----------|
| KP200 - 1/3 H.P. .... | \$ 505,00 |
| KP350 - 1/2 H.P. .... | 550,00    |

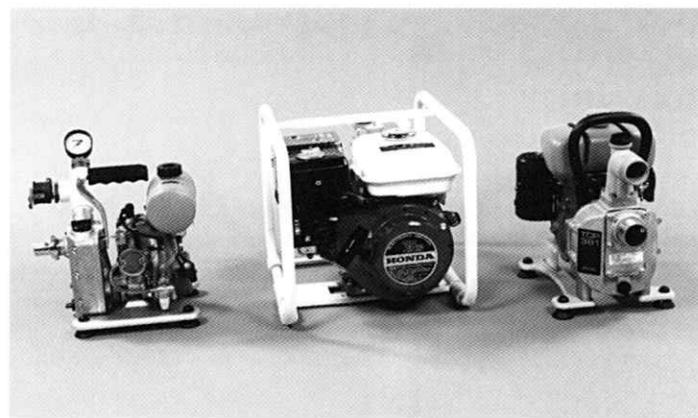


## Foreuse à essence Tanaka (modèle TED-210) - 21 c.c.

Mèche spéciale non comprise.

Compacte et légère, robuste et puissante, facile à manier.

**7TED210** Ne pèse que 9 lb..... **\$ 495,00**



## Pompes à eau Tanaka

**TCP210** Moteur 2 temps 1.2 C.V. - 6 kg ..... **\$ 495,00**

**TCP381** Moteur 2 temps 2.3 C.V. - 9 kg ..... **665,00**

## Moteurs à essence Honda "Oil alert"

**H5** 5.5 C.V. protection ..... **\$ 570,00**

**HD5** 5.5 C.V. protection et démarreur ..... **710,00**

**H9** 9 C.V. protection ..... **935,00**

**HD9** 9 C.V. protection et démarreur électrique ..... **1140,00**

**H11M** 11 C.V. protection et démarreur manuel ..... **1065,00**

**H11 E** 11 C.V. protection et démarreur électrique ..... **1250,00**

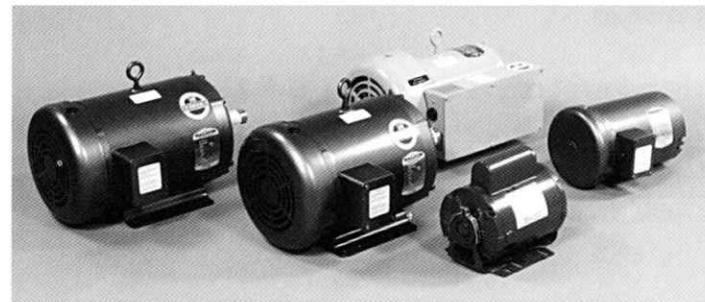
**H13M** 13 C.V. protection et démarreur manuel ..... **1150,00**

**H13E** 13 C.V. protection et démarreur électrique ..... **1350,00**

**H18EM** 18 C.V. démarreur électrique et réservoir 20 L

- démarreur électrique et manuel ..... **2750,00**

**H20E** 20 C.V. démarreur électrique et réservoir 20 L ..... **2750,00**



## Moteurs électriques Bal-Dor ou Marathon

Pour usage de ferme

**B005** 1/3 C.V. .... **\$ 165,00**

**B010** 1/2 C.V. .... **175,00**

**B015** 2 C.V. .... **360,00**

**B020** 3 C.V. .... **495,00**

**B025** 5 C.V. .... **625,00**

**B030** 7.5 C.V. Heavy Duty ..... **920,00**

**B035** 10 C.V. .... **1195,00**

Moteur 550V également disponible.

## Huile à moteur Tanaka

Très important d'utiliser avec tout produit Tanaka  
Spécialement pour moteurs 2 temps

**7110** .47 litres ..... **\$ 7,50**



## Presses pour filtrer le sirop

### Fait d'aluminium

- Capacité de 2 gallons par minute.
- Enlève les saletés, les débris et purifie le sirop.

(comprend: pompe, set de papiers et 10 lb poudre)

**17060** Complet (sans support) 7" ..... **\$1 515,00**

### PROD 1025

Support basculant pour presse 7" ..... **195,00**

**17095** Complet (sans support) 10" ..... **1995,00**

### PROD 1030

Support basculant pour presse de 10" ..... **216,00**

**17070** Poudre à filtrer - 101b. .... **13,15**

**17075** Poudre à filtrer - 50 lb. .... **36,25**

**17080** Set de coton 7" ..... **45,00**

**17085** Set de papiers en 400 (bruns) 7" ..... **33,00**

**17090** Set de papiers blancs en 400 - 7" ..... **45,00**

**17100** Set de papiers blancs en 400 - 10" ..... **75,00**

## Pompe seule

(Pour presse a sirop)

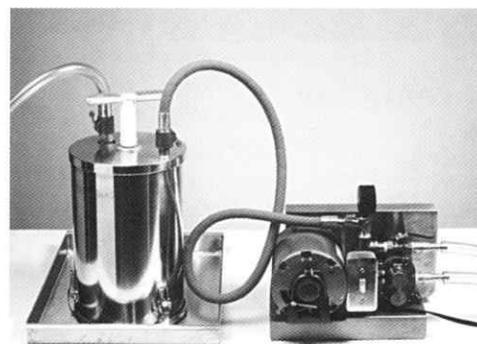
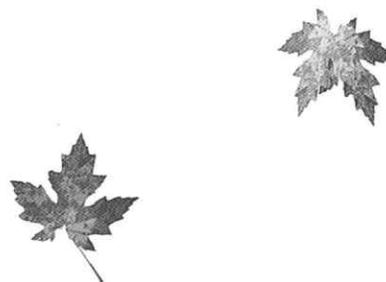
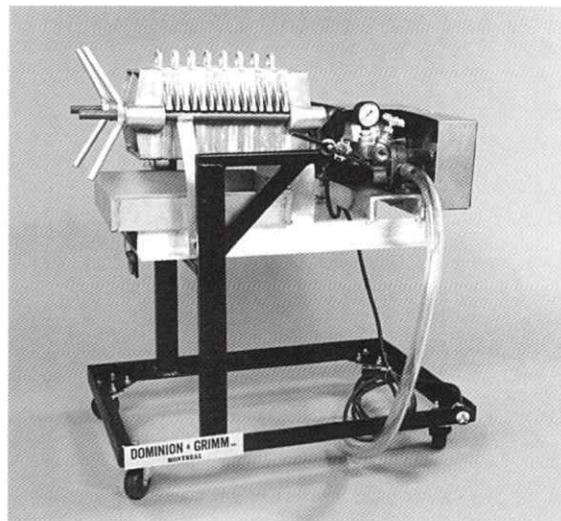
- Pompe à engrenage en laiton 1 /2" FIPT Oberdorfer
- Résistante à la pierre à sucre (sugar sand)

**17065** Chacune ..... **255,00**

**17065A** Nécessaire de réparation ..... **180,00**

## Graisse alimentaire

**14000** Cartouche - 400g. .... **13,90**



## Filtreur à sirop

Composé de deux unités légères, permet un déplacement et une manipulation facile. Unité de filtration: 3 filtres de tissu lavable, avec attaches Velcro. Unité de pompage: Pompe à engrenage, moteur électrique 1/3 H.P. 120 V, manomètre de pression, valve de dérivation (BYPASS), boyaux et raccords rapides.

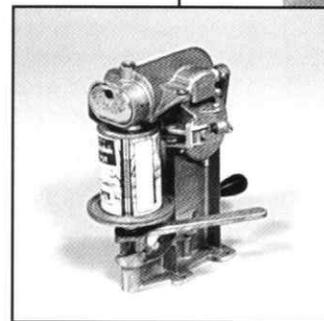
**19LAP** Chacun ..... **\$1 515,00**

## Sertisseuses

### "Master"

(automatique - manuelle)

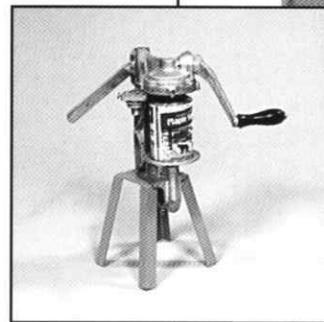
**17005** ..... **\$365,00**



### "Ives way"

(automatique - manuelle)

**17010** ..... **\$175,00**



### "Master"

(automatique à moteur)

**17015** ..... **\$1295,00**

(Pas de colis postal)



## Parutions concernant l'acériculture

### Géographes

Consacrée exclusivement à l'acériculture au Québec. De la légende et des origines jusqu'aux goûts et arômes du sirop d'érable.

**GEO.** 132 pages ..... \$12,50

### Brochure pour produits d'érable

Mode de cuisson, préparation et conservation des produits d'érable.

**LAM** 132 pages ..... 2,90



### Siroptière carrée

(avec couvercle + grillage) Acier inoxydable N° 304

**17105** 35 gallons (support non compris) . . \$ 604,00

**17110** 22 gallons (support non compris) . . . 562,00

### PROD 1035

Support en acier pour siroptière 35 gallons . . . . 57,75

### PROD 1036

Support en acier pour siroptière 22 gallons . . . . 57,75



### Couloirs à sirop

**14125** Polyester N° 8 ..... \$11,75

**14130** Orlon spécial N°8 ..... 16,00

**14135** Orlon spécial 36" x 36" ..... 26,50

**14140** Polyester 36" x 36" ..... 18,50

**14145** Feutre N° 8 ..... 22,00

### Filtres de papier (améliorés)

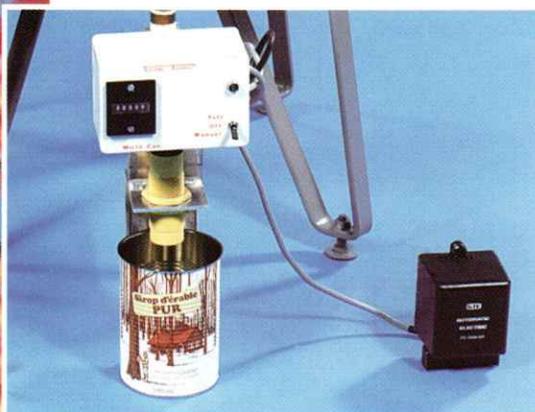
Augmentent la durée des couloirs.

Économisent temps et argent.

**14155** FDA-pré-filtre N°8 ..... 16,00 / dz

**14160** Papier verge carrée (36" x 36") . . 26,00 / dz

**NOTE - Toujours rincer les filtres à l'eau tiède avant usage.**



### Valve sélénoïde électrique pour embouteillage

- Valve automatique pour contenant 540 ml (boîte ronde).
- Remplit les boîtes 540 ml automatiquement et s'arrête lorsqu'elles sont pleines.
- Compteur de boîte inclus.
- Instrumentation industrielle robuste
- Ajustement facile.

**VA22** ..... \$ 795,00

**BROCHURE DISPONIBLE**

## Soudure à l'argon



### Réservoirs à sirop complets

Acier inoxydable N° 304

Complets avec couvercles, valve 1/4 tour, orlons, papiers & adaptateurs.

**17045** 12 gallons - 1 orlon ..... \$419.00

**17050** 20 gallons - 2 orlons ..... 509.00

**17055** 40 gallons - 3 orlons ..... 613.00

**PROD 1040** Support avec roulettes pour siroptière

12 gallons ronde ..... 88.50

**PROD 1045** Support pour siroptière 20 gallons ronde ..... 91.00

**PROD 1050** Support pour siroptière 40 gallons ronde ..... 94.25

### Réservoirs à sirop et couvercles

Acier inoxydable N° 304

**17024** 5 gallons - 22" haut x 9" diam ..... 233.00

**17025** 12 gallons - 20" haut x 16" diam ..... 288.00

**17030** 20 gallons - 23" haut x 20" diam ..... 339.00

**17035** 40 gallons - 29" haut x 23" diam ..... 425.00

**17040** Valve à bille 3/4" ..... 27.25



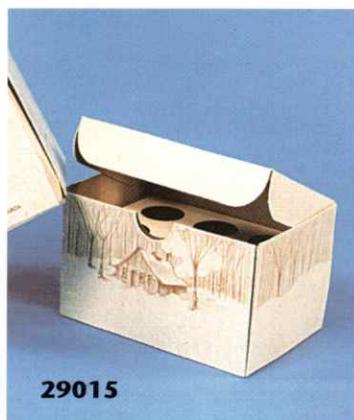
29000

29005

## Boîtes à bonbons

Joli motif ancien de feuilles d'automne

- 29000 - 125 g (avec coupes de papier) ..... \$0,91  
 29005 - 250 g (avec coupes de papier) ..... 1,01  
 29010 - Séparation pour 10 bonbons (85 g) ..... ,20  
 29011 - Séparation pour 20 bonbons (170 g) ..... ,25  
 14180 - Coupes de papier (paquet 25) ..... ,15



29015

## Boîtes à cornets

Motif de cabane

à sucre.

Endroit pour  
inscrire le nom  
du producteur

- 29015 - Pour 6 cornets ..... ,69  
 29020 - Pour 12 cornets ..... ,74

## Brasseur à sucre Dandurand

L'ensemble comprend 1 plat seulement

- Système d'engrenage pour la rotation du plat
- Moteur 1/2 C.V. - 110V

- 13120 Complet ..... \$1 055,00  
 13125 Plat extra ..... 198,00  
 13115 Palettes - acier inox.  
 (set de 2) ..... 130,00



## Brasseur à sucre «Dominion & Grimm»

- Moteur 1/2 C.V. - 110 V
- Plats soudés à l'argon
- Système de poulies pour la rotation du plat

La fabrication du beurre d'érable est plus facile avec cet appareil.

Les palettes et la cuvette de 16" de diamètre sont faits d'acier inoxydable No 304.

- 13100 Complet avec 2 plats ..... \$1005,00  
 13105 Plat supplémentaire ..... 175,00  
 13116 Palettes brasseur - inox. (set de 2) ..... 110,00

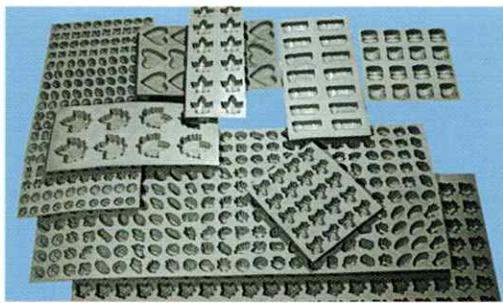


## Poêle au propane pour sous-produits

- Régulateur de pression inclus.
- Mesure de 16" x 16".
- Capacité de 65,000 BTU.
- Facilement adaptable aux réservoirs de propane utilisés pour usage domestique.

- 11100C Ensemble complet avec couvercle . . \$ 520,00  
 11100 Poêle seul ..... 122,00  
 11105 Panne en acier inoxydable 304 -  
 16" x 16" x 12" haut (sans sortie) . . 159,00  
 11110 Couvercle en acier inoxydable pour  
 panne 16" x 16" ..... 52,00  
 11115 Support de poêle avec tablette  
 ajustable. .... 150,00  
 11120 Panne en acier inoxydable 304 -  
 16" x 32" x 15" haut. (cette panne peut  
 servir pour embouteiller) ..... 292,00  
 11125 Couvercle en acier inoxydable 304 pour  
 panne 16" x 32" ..... 101,00  
 11130 Valve + adaptateur pour sortie ..... 57,00





## Moules à sucre en caoutchouc

### Feuilles d'érable

|               |                                      |                 |
|---------------|--------------------------------------|-----------------|
| <b>141204</b> | N° 1204 - 72 cavités - 1 oz. ....    | <b>\$ 84,50</b> |
| <b>141301</b> | N° 1301 - 160 cavités - 1/3 oz. .... | <b>84,50</b>    |
| <b>141138</b> | N° 1138 - 12 cavités - 1 oz. ....    | <b>23,75</b>    |
| <b>141243</b> | N° 1243 - 20 cavités - 1/3 oz. ....  | <b>19,50</b>    |
| <b>141137</b> | N° 1137 - 8 cavités - 2 oz. ....     | <b>23,75</b>    |

### Motifs assortis

|                |                              |              |
|----------------|------------------------------|--------------|
| <b>1441H</b>   | N° 41 H - 180 cavités .....  | <b>71,00</b> |
| <b>14830SP</b> | N° 830SP - 240 cavités ..... | <b>84,50</b> |

### Fleur de lys

|               |                                   |              |
|---------------|-----------------------------------|--------------|
| <b>141270</b> | N° 1270 - 20 cavités 1/3 oz. .... | <b>19,50</b> |
|---------------|-----------------------------------|--------------|

### Coeurs

|               |  |              |
|---------------|--|--------------|
| <b>141056</b> | N° 1056-(gros) 15cavités .....         | <b>23,75</b> |
| <b>14119</b>  | N°119-(petits) 42 cavités 1/4 oz. .... | <b>23,75</b> |

### Cabane de bois rond

|               |                         |              |
|---------------|-------------------------|--------------|
| <b>141165</b> | N° 1165-14cavités ..... | <b>23,75</b> |
|---------------|-------------------------|--------------|

### Seaux en bois

|               |                            |              |
|---------------|----------------------------|--------------|
| <b>141236</b> | N° 1236 - 16 cavités ..... | <b>19,50</b> |
|---------------|----------------------------|--------------|

### Marguerite

|             |                          |              |
|-------------|--------------------------|--------------|
| <b>1469</b> | N° 69 - 63 cavités ..... | <b>23,75</b> |
|-------------|--------------------------|--------------|

## Anti-mousse

|             |   |                |
|-------------|---|----------------|
| <b>6075</b> | Anti-mousse Kascher en poudre - 200 g....           | <b>\$ 8,00</b> |
| <b>6110</b> | Cuiller pour anti-mousse en poudre avec manche..... | <b>5,25</b>    |

## Genugel

Géifiant pour la fabrication de gelée d'érable.  
1 g - Donne environ 250 ml.

|             |               |              |
|-------------|---------------|--------------|
| <b>6036</b> | - 200 g ..... | <b>16,95</b> |
|-------------|---------------|--------------|

## Sucrovert

Pour développer des invertis dans le sirop qui doit être transformé en sous-produits

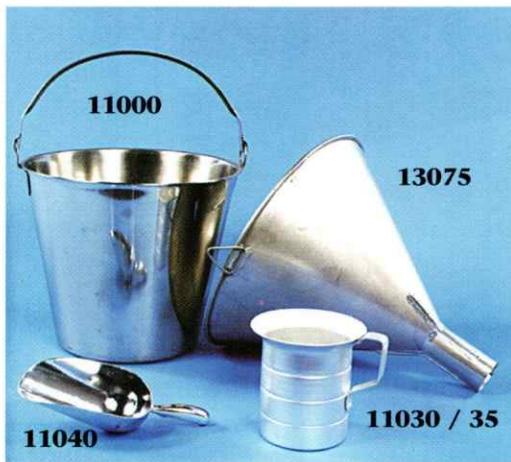
|             |              |              |
|-------------|--------------|--------------|
| <b>6095</b> | -465 ml..... | <b>13,25</b> |
|-------------|--------------|--------------|

(Non illustré)

## Machine à bonbon complète

Panne en acier inoxydable 304 montée sur planche en mélamine ..... prix sur demande

Panne extra en acier inoxydable 304, pour machine à bonbon ..... prix sur demande



## Mesures aluminium

Contenants très commodes pour verser le sirop chaud

|              |                |                 |
|--------------|----------------|-----------------|
| <b>11030</b> | 4 litres ..... | <b>\$ 20,75</b> |
| <b>11035</b> | 1 litre .....  | <b>14,00</b>    |

## Grande cuiller en aluminium

Pratique pour manipulation du sucre granulé.

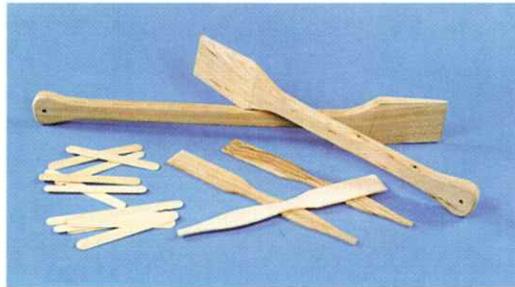
|              |                     |             |
|--------------|---------------------|-------------|
| <b>11040</b> | 3 1/4 x 6 1/4 ..... | <b>7,50</b> |
|--------------|---------------------|-------------|

## Entonnoir

|              |   |              |
|--------------|---|--------------|
| <b>13075</b> | Très utile pour vider le sirop dans les barils .... | <b>47,50</b> |
|--------------|---|--------------|

## Seau acier inoxydable

|              |                   |              |
|--------------|-------------------|--------------|
| <b>11000</b> | - 2 gallons ..... | <b>99,00</b> |
|--------------|-------------------|--------------|



## Palettes à tire (en érable)

(Boîte de 12)

|              |                    |                |
|--------------|--------------------|----------------|
| <b>14115</b> | Longueur 12" ..... | <b>\$ 9,25</b> |
|--------------|--------------------|----------------|

### Plus robustes - À l'unité

|               |                    |              |
|---------------|--------------------|--------------|
| <b>14245A</b> | Longueur 24" ..... | <b>13,60</b> |
| <b>14245B</b> | Longueur 18" ..... | <b>11,90</b> |
| <b>14245C</b> | Longueur 12" ..... | <b>10,25</b> |

## Bâtons abaisse-langue

|              |                        |             |
|--------------|------------------------|-------------|
| <b>14120</b> | en carton de 500 ..... | <b>7,95</b> |
|--------------|------------------------|-------------|

## Boîtes à bonbons (pour bouchées)

|               |                                   |            |
|---------------|-----------------------------------|------------|
| <b>14170</b>  | 125 g - sans fenêtre .....        | <b>,88</b> |
| <b>14175</b>  | 250 g - sans fenêtre .....        | <b>,96</b> |
| <b>14180</b>  | Coupes de papier extra (25) ..... | <b>,15</b> |
| <b>14170F</b> | 125 g - avec fenêtre .....        | <b>,88</b> |
| <b>14180</b>  | 250 g - avec fenêtre .....        | <b>,96</b> |

## Cornets

|              |                               |              |
|--------------|-------------------------------|--------------|
| <b>14105</b> | Cornets en boîte de 900 ..... | <b>16,75</b> |
|--------------|-------------------------------|--------------|

## Boîtes à cornets avec couvercle à fenêtre.

|              |                |            |
|--------------|----------------|------------|
| <b>14165</b> | 6 trous .....  | <b>,64</b> |
| <b>14185</b> | 12 trous ..... | <b>,68</b> |



## Moules à susons ..... \$ 3,60

|               |                          |
|---------------|--------------------------|
| <b>H 165</b>  | Lapin                    |
| <b>H 254</b>  | Lapin mignon             |
| <b>H 324</b>  | Coeur                    |
| <b>H 404</b>  | Bonhomme de neige        |
| <b>H 429</b>  | Oeuf de Pâques           |
| <b>H 682</b>  | Clown                    |
| <b>H 754</b>  | Tête de poney            |
| <b>H 760</b>  | Fillettes                |
| <b>H 961</b>  | Figure souriante (petit) |
| <b>H 971</b>  | Ballon                   |
| <b>H 977</b>  | Ours                     |
| <b>H 3120</b> | Canard dans sa coquille  |
| <b>H 3190</b> | Pomme                    |
| <b>H 3262</b> | Dinosaure moyen          |
| <b>H 3306</b> | OursTeddy                |
| <b>H 3450</b> | Feuille d'érable         |

|              |                    |              |
|--------------|--------------------|--------------|
| <b>14060</b> | Bâtons pour suçons |              |
|              | Le mille .....     | <b>13,00</b> |

## Moules à bonbons durs ..... 3,60

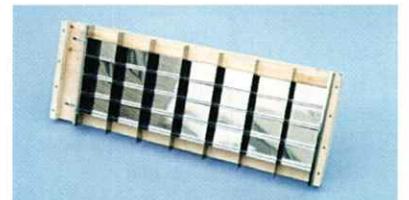
|               |                          |
|---------------|--------------------------|
| <b>H 113</b>  | Rose                     |
| <b>H 121</b>  | Petite feuille de trèfle |
| <b>H 131</b>  | Petite feuille           |
| <b>H 145</b>  | Figure souriante         |
| <b>H 204</b>  | Petit coeur              |
| <b>H 227</b>  | Petites étoiles          |
| <b>H 228</b>  | Petite cloche            |
| <b>H 599</b>  | Petit coeur "Love"       |
| <b>H 666</b>  | Mini-oeufs               |
| <b>H 3185</b> | Feuilles d'érable        |

## Glucose

|              |                   |              |
|--------------|-------------------|--------------|
| <b>14250</b> | - 20 litres ..... | <b>45,55</b> |
| <b>14255</b> | - 4 litres .....  | <b>9,75</b>  |

## Sacs cellophane (paquet de 100)

|              |                          |             |
|--------------|--------------------------|-------------|
| <b>14210</b> | - 1 1/2 lb .....         | <b>9,75</b> |
| <b>14203</b> | - 1 3/4 lb .....         | <b>9,75</b> |
| <b>14200</b> | 375 g. Pour suçons ..... | <b>7,25</b> |



## Moules à sucre

Table ajustable et :

|              |                          |                 |
|--------------|--------------------------|-----------------|
| <b>14070</b> | 35 moules de 250 g. .... | <b>\$ 52,00</b> |
| <b>14075</b> | 24 moules de 500 g. .... | <b>47,00</b>    |
| <b>14080</b> | Table seule .....        | <b>17,00</b>    |

Moules seuls - Séparations incluses

|              |             |             |
|--------------|-------------|-------------|
| <b>14085</b> | 250 g. .... | <b>1,30</b> |
| <b>14090</b> | 500 g. .... | <b>1,79</b> |





**AMÉLIORÉ**

### Thermomètres «Dominion»

- 5005** Avec grosse goutte rouge - sur planche de bois .. **\$ 59,00**
- 5010** Rechange de thermomètre ..... **38,75**
- 5015** Boîtier en acier inoxydable - grosse goutte ..... **57,00**
- 5020** Rechange de thermomètre ..... **38,75**
- 5500** Goutte rouge - (non illustré) ..... **63,95**

### Thermomètres à cadran

Ces thermomètres sont vissés dans un raccord de 1/4" en cuivre soudé à la panne. Levier d'ajustement.

- 5025** 12" de longueur x 5" diam. (vitre trempée) ..... **70,50**
- 5026** 9" de longueur x 5" diam. (vitre trempée) ..... **70,50**
- 5030** 9" de longueur x 3" diam. (vitre trempée) ..... **52,00**
- 5035** 12" de longueur x 3" diam. (vitre trempée) ..... **52,00**
- 5040** Connexion pour thermomètre ..... **3,25**
- 5045** S'adapte sur plat à sucre seulement (tige 18") avec attache fournie ..... **96,50**

### Réfractomètres

Pour vérification du degré de sirop et sucre, il suffit d'une goutte seulement pour obtenir de bons résultats. Ce réfractomètre est le même qu'on utilise dans les laboratoires.

(Brix Range) - échelle de degré

- 5050** 58° à 90° Atago ..... **\$ 375,00**
- 5056** 0° à 20° Atago ..... **425,00**
- 5060** Kit de calibration pour réfractomètre 58° à 90° ..... **60,00**
- 5983** Thermomètre à bonbons jusqu'à 400°F - 200°C .... **19,50**
- 5907** Thermomètre à bonbons 60° à 360°F ..... **78,00**
- 5100** Thermomètre digital avec sonde de 14" ..**prix sur demande**

### Niveaux de ligne

Très utile pour déterminer la pente du terrain et l'endroit où passer les maîtres-lignes

- 5075** PICO DESIGN ..... **58,95**
- 5058** DE POCHE ..... **39,95**

### Hydrotherme 2000 - Qualité supérieure

- 52000** - Instrument qui réunit les qualités d'un hydromètre et d'un thermomètre. - Indique rapidement si le sirop est à point. - Fonctionne entre 35°F et 210°F. - Pré-calibré à 65.8° Brix et certifié par le manufacturier ..... **\$ 33,00**
- 52075** Densimètre à sirop degrés Brix et Baume 35° à 75° Sirop chaud 59° - Sirop froid 66° ..... **10,25**
- 52010** Densimètre à eau d'érable Brix 0 à 8.5 ..... **12,95**

### Gobelet d'hydrotherme (soudé à l'argon)

- 5065** 9" hauteur ..... **18,50**

### Baromètre

Cet instrument indique la variation de la pression atmosphérique et en même temps le degré d'ébullition de l'eau. Le baromètre évite de vérifier le thermomètre plusieurs fois par jour

- 5085** ..... **99,00**

### Manomètre à vacuum

Pour vérifier dans une boîte de sirop de 540 ml

- 3080** Chacun ..... **92,00**



### Colorimètre

Sert à évaluer la classe du sirop. Support de bois avec bouteilles contenant du liquide de la couleur des classes de sirop.

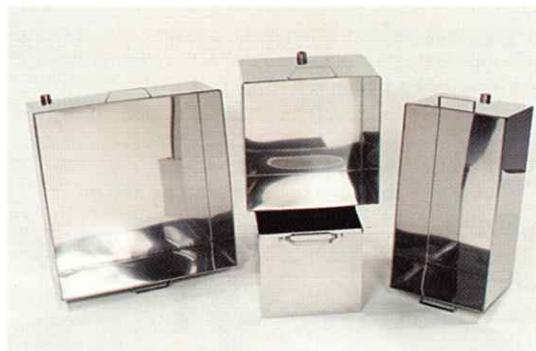
- 14190** Complet ..... **\$ 21,50**
- 14192** Bouteilles additionnelles ..... **,78**



### Embouteilleur à sirop Acier inoxydable N° 304

Capacité 30 gallons. Deux (2) éléments de chauffage pour garder le sirop chaud. Table et pattes ajustables.

- 11045** 220V-5000W ..... **\$1 795,00**
- 11050** Base seule ..... **120,00**
- 11055** Autre modèle par gravité complète avec réservoir électrique bain-marie, support, table ajustable et unité de remplissage avec 2 valves mécaniques ..... **prix sur demande**
- 11056** Valve mécanique extra pour embouteilleur .... **prix sur demande**



### Plats à sucre - Soudure à l'argon Acier inoxydable N° 304

**Sortie et valve NON COMPRISES**

- 13020** 12" x 17" x 11" ..... **\$156,00**
- 13025** 12" x 23" x 11" ..... **170,00**
- 13030** 17" x 23" x 11" ..... **189,00**
- 13035** 23" x 23" x 11" ..... **232,00**
- 13040** Robinet spécial et adaptateur ..... **57,00**

**Autres grandeurs disponibles sur commande.**



### SOUDURE À L'ARGON

#### Écumoires Acier inoxydable

- 11060** Trouées ..... **\$45,00**
- 11061** Non trouées ..... **45,00**
- 11062** Trouées 4" ..... **42,00**
- 11063** Non trouées 4" ..... **42,00**

#### Louches Acier inoxydable -

- 11070** 4" Ronde ..... **\$38,50**
- 11065** 6" Ronde ..... **40,75**
- 11066** 9" Ronde ..... **40,75**
- 11075** 9" côté plat Aqua-Sol ..... **49,00**
- 11076** 9" côté plat gauche Aqua-Sol ..... **49,00**

**Pour des renseignements sur la soudure à l'argon, notre représentant local se fera un plaisir de répondre à toutes les questions.**



### Soudure à l'argon seulement

### Plats à sucre ronds Acier inoxydable N° 304



**Spécialement conçu pour brasser le sucre à la main**

- 13045** 10" x 14" x 5" ..... **\$166,00**
- 13050** 12" x 16" x 6" ..... **169,00**
- 13000** Chaudron 16" diam. x 16" hauteur ..... **229,00**
- 13105** Pour brasseur à sucre 16" x 6" ..... **175,00**



4430 4435 4425 4440 4441 4445

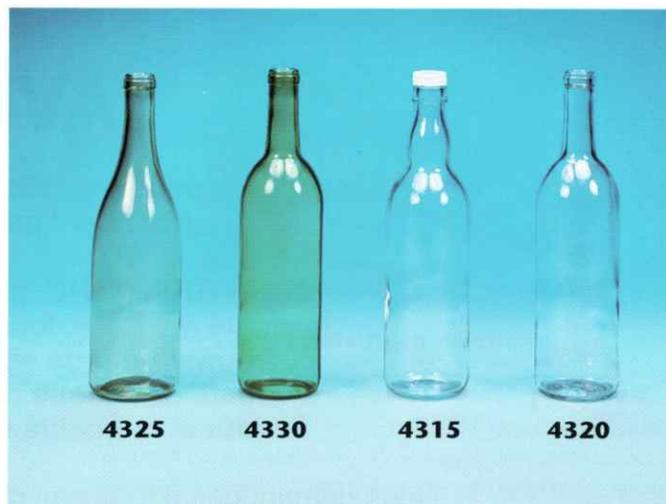
## Bouteilles de Fantaisie

### MARASCA

- 4425 250 ml pour recevoir bouchon de liège (non compris) ... ,81
- 4430 250 ml avec bouchon vissé ..... ,86
- 4435 250 ml couleur olive avec bouchon vissé..... ,86
- 4440 500 ml couleur olive avec bouchon vissé ..... 1,02
- 4441 500 ml claire avec bouchon vissé..... 1,02
- 4445 IRIS 350 ml avec bouchon de liège ..... 2,80



4470  
Pot rond 20 ml..... ,31



4325 4330 4315 4320

### En cartons de 12

- 4315 - 750 ml whisky bouchon vissé ..... \$0,94
- 4320 - 750 ml bordeaux clair (flint) ..... ,70
- 4325 - 750 ml bourgogne ..... ,70
- 4330 - 750 ml bordeaux vert ..... ,68



4350 4100

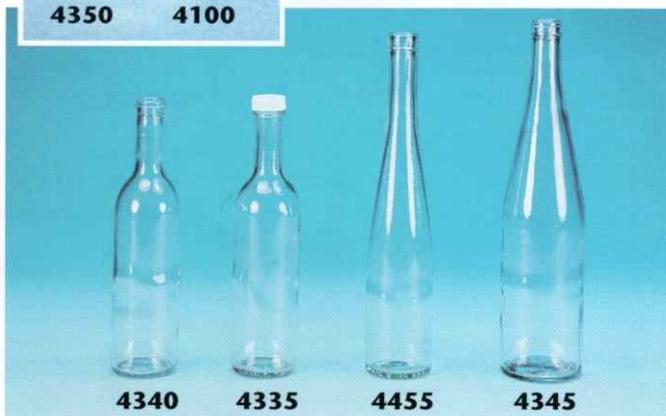
- 4350 300ml - Pour jus  
- carton / 24 ..... \$0,31
- 4100 100 ml - Pour sirop  
- carton / 80 ..... ,52

**NOUVEAU**



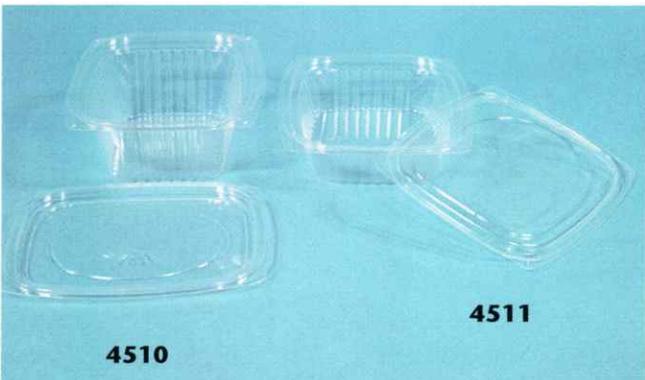
4550 45125 4495 4485 4490

- 4495 Baril verre 500 ml ..... \$4,00
- 4485 Pichet 250 ml Egizia ..... ,98
- 4490 Pichet 500 ml Egizia ..... 1,30
- 4550 50 ml Kent ..... ,48
- 45125 125 ml Kent ..... ,65



4340 4335 4455 4345

- 4335 375 ml Bordeaux clair - vissé ..... ,90
- 4340 375 ml Bordeaux clair - pour liège ..... ,90
- 4345 Bouteille Hock 750 ml ..... 1,30
- 4455 Bouteille Alsace 375 ml ..... 1,30



4510

4511

## Contenants Transparents

parfaits pour beurre d'érable ou miel

- 4511 250 g (caisse 250)..... \$0,27
- 4510 500g (caisse 250)..... ,28

## Contenants en aluminium (non illustré) avec couvercles transparents

- 4500 250 ml..... ,44



# AVIS



Nous aimerions apporter une rectification à toutes les rumeurs qui circulent présentement.

**DOMINION & GRIMM INC.** peut vous assurer, qu'après avoir été analysés, tous ses produits sont :  
**exempts d'iode ou de toute autre matière toxique pouvant altérer le goût et la qualité du sirop d'érable.**



Nous demandons à tous nos clients d'être très prudents et critiques à tout ce qui se raconte.

**DOMINION & GRIMM INC.** condamne l'utilisation de l'iode dans toutes les étapes de la fabrication du sirop d'érable pur.

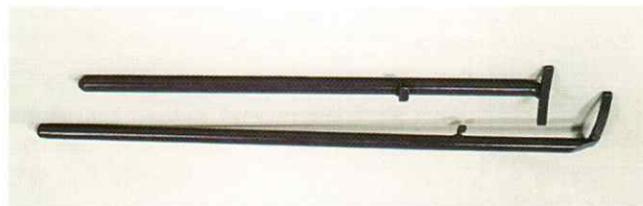


### Laveuse de barils

À utiliser pour nettoyer ou rincer les barils, neufs ou usagés, immédiatement avant de verser le sirop

- 110 V
- Sur roues
- Moteur 1/3 C.V.
- Système d'engrenage

**13200 .... \$ 870,00**



### Levier basculeur 40"

Assure la force de levier capable de remettre debout un baril couché. Plaque de base de 2 1/2" pour empêcher les bosses sur le baril. Crochet 1 1/2" adaptable à la plupart des barils.

**13210 Poids : 10 lb..... \$ 32,50**

### Chevalet

Pour déplacer, vider ou entreposer des barils jusqu'à 45 gallons.

**13205 Capacité : 1000 lb..... \$ 145,00**

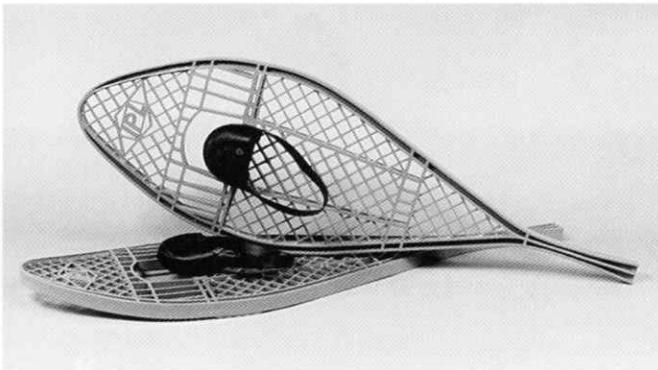
### Diable

- Capacité 1000 lb

Conçu pour manipuler des petits contenants de 18" de diamètre jusqu'aux barils de 45 gallons

**13215 .... \$ 283,00**

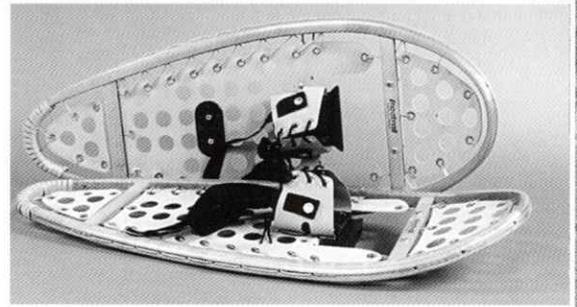




## Raquettes de plastique épais

Harnais de caoutchouc compris.

- 13130 - Senior 14" x 42" ..... \$76,00  
 13135 - Junior 11" x 36" ..... 66,50  
 13140 - Harnais seul ..... 27,50

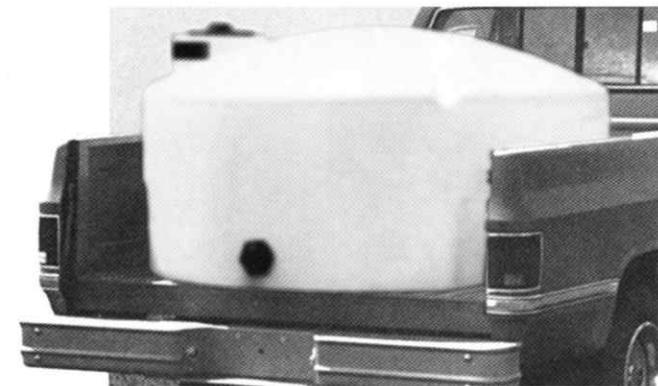


## Raquettes Faber (en néoprène)

Extra-robustes

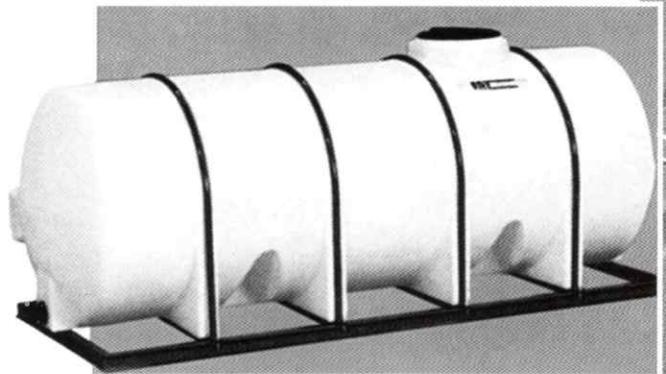
La néoprène est un produit synthétique fait d'une toile de nylon tissée, recouverte de caoutchouc. Le tamis de néoprène est renforcé par des oeillets et est relié au cadre par un câble d'acier galvanisé recouvert de nylon. Ce tamis grâce à sa surface caoutchouteuse adhère mieux à la neige lors des montées et des descentes que celui de polyéthylène.

- 2705 - 12" x 30" ..... \$170,00  
 2710 - 14" x 30" ..... 176,00  
 2715 - 16" x 30" ..... 180,00



## Réservoirs plastique camionnette

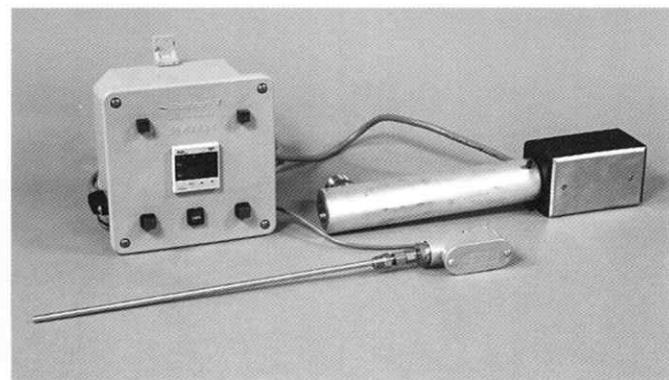
|             | GALLONS US | HAUTEUR | DIAMÈTRE | PRIX            |
|-------------|------------|---------|----------|-----------------|
| <b>C005</b> | 225        | 28"     | 51"      | <b>\$431,00</b> |
| <b>C010</b> | 325        | 33"     | 66"      | <b>520,00</b>   |
| <b>C015</b> | 425        | 35"     | 67"      | <b>585,00</b>   |



## Réservoirs plastique horizontaux

|             | GALLONS US | LONGUEUR | HAUTEUR | PRIX            |
|-------------|------------|----------|---------|-----------------|
| <b>H005</b> | 35         | 29"      | 20"     | <b>\$185,00</b> |
| <b>H010</b> | 65         | 43"      | 23"     | <b>312,00</b>   |
| <b>H015</b> | 125        | 41"      | 32"     | <b>477,00</b>   |
| <b>H020</b> | 225        | 46"      | 38"     | <b>627,00</b>   |
| <b>H025</b> | 325        | 68"      | 38"     | <b>808,00</b>   |
| <b>H030</b> | 525        | 73"      | 48"     | <b>1 045,00</b> |
| <b>H035</b> | 725        | 101"     | 48"     | <b>1 438,00</b> |
| <b>H040</b> | 1025       | 139"     | 48"     | <b>2 089,00</b> |

Base en métal et courroies vendues en option.



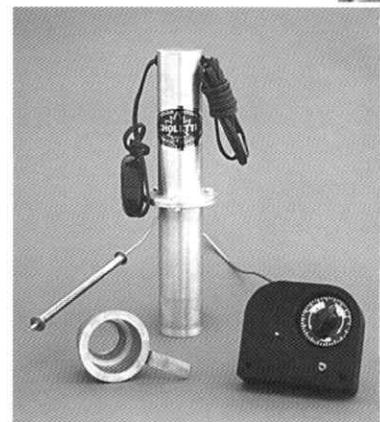
## Contrôleur automatique pour le sirop d'érable

Voici la nouvelle version améliorée du contrôleur à sirop d'érable. Ce modèle d'une très grande précision ne nécessite pas de seau d'eau pour la référence d'eau bouillante. Il est également moins coûteux en électricité et plus facile d'ajustement. 1 an de garantie sur pièces et main-d'oeuvre.

- CA94 ..... \$1320,00

## Thermorégulateur Cholette

- Actionné par une batterie 12V.
- Construction fiable.
- Utilisé par les producteurs depuis trois (3) décennies.



- CHOL - Complet ..... \$805,00  
 CHOL5 - Adaptateur cuivre pour évaporateur DG 50,00

**D&G**  
DOMINION  
& GRIMM INC.

AU MAÎTRE DE POSTE: Port de retour garanti  
Si non réclamé, retourner à:  
**Dominion & Grimm Inc.**  
8250 Marconi, Ville d'Anjou, Montréal, QC H1J 1X5

POSTE MAIL

Société canadienne des postes / Canada Post Corporation

Port payé

Postage paid

Nbre

Blk

01134736-99

CENTRE DE L'ÉRABLIÈRE



209 A, boul. Bégin  
Ste-Claire, Bell., Qc  
GOR 2V0

**Le dernier cri en bouteille italienne!**



**Bouteille à long cou TONDA**  
250 ml  
avec bouchon vissé 31,5mm  
4500 ..... 1,70

**Dominion & Grimm Inc.**

8250 Marconi, Ville d'Anjou, Montréal, QC H1J 1X5

Tél.: (514) 351-3000 • Fax: (514) 354-6136 • domgrimm@colba.net